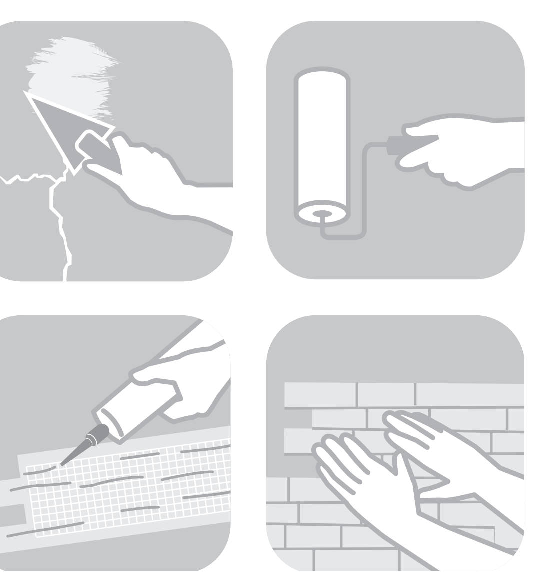
# REBEL OF STYLES®

a brand of WALLSUPPLY



www.wallsupply.com **Wallsupply** I Nijverheidsstraat 14 I 6135 KJ Sittard I The Netherlands
T +31 46 4510213 I E info@wallsupply.com I © April 2014

## čeština

### Než začnete

DŘÍV, NEŽ ZAČNETE POUŽÍVAT PRODUKT, SI POZORNĚ A V ÚPLNOSTI PŘEČTĚTE POKYNY.

**Mějte prosím na paměti, že tyto pokyny obsahují výhradně obecné informace a doporučení ohledně používání produktu REBEL OF STYLES (následně označovaném zkratkou ROS). Tyto pokyny mají výhradně informativní charakter. V případě pochybností musíte ohledně používání, aplikace a instalace tohoto produktu sami požádat o radu autorizovaný odborný personál (u Vás). Seznamte se s místními stavebními předpisy, abyste zajistili, že používání tohoto produktu odpovídá řádné výstavbě v souladu s předpisy.**

- ROS **UltraWood** se smí používat výhradně jako dekorativní obklad zdí v interiérech.
- Před instalací musíte ROS **UltraWood** vybrat z obalu za účelem aklimatizace a skladovat jej po dobu 48 hodin v prostředí a za teploty, v jakých má být později namontován.
- Během aplikace zabraňte jakémukoliv znečištění povrchu, protože se z dřevěných výrobků dá jen velmi těžko odstranit.
- Doporučujeme Vám používat naše speciálně vyvinuté systémové produkty: základní nátěr = Klimex Primer, montážní lepidlo = ROSadhesive.
- Při montáži používejte správné (a čisté) nářadí. Radíme Vám také používat vodováhu, ruční pilku s jemným ozubením, úhelník, skládací metr, tužku a kartušovou pistoli.
- Při aplikaci ROS **UltraWood** dbejte čistoty. Pokud na produkty **UltraWood** kápne lepidlo, musíte jej okamžitě a důkladně setřít vlhkým hadříkem a čistou vodou.
- Produkty **UltraWood** dokážou odolávat teplotám od min. +5 °C do max. +60 °C.
- Produkt nanášejte při teplotě v rozmezí od +15 °C do +35 °C.

### Podklad

- Dbejte na to, aby byl podklad pevný, rovný, nosný, bez napínání, čistý, suchý a bez výskytu prachu, mastnoty, oleje, znečištění nebo dělících vrstev (jako jsou např. tapety nebo barvy). Povrch zdi nejdřív upravte provedením nutných přípravných prací, jako je např. očištění, vylepšení poškození povrchu, odstranění uvolněných vrstev (např. tapety) a barvy/nánosů, vyspravení, zarovnání a základní nátěr omítky.
- Podklad musí být hladký a rovný, nesmí vykazovat nerovnosti větší než 2 mm.
- Pozor! Zdi, jež byly právě omítnuty sádrou, musíte před aplikací nejdřív zbrousit a zbavit prachu. Tento způsob aplikace vyžaduje použití základního nátěru.
- Posouzení vlastností a vhodnosti podkladu musí proběhnout přímo na místě a je ve Vaší odpovědnosti. V případě pochybností se obraťte na odborníky, aby Vám poradili.

### Nanášení produktů

- Doporučujeme Vám používat náš systémový produkt ROSadhesive nebo takové lepidlo, které je vhodné k lepení dřeva na dotyčný podklad. Zeptejte se ideálně odborníka/prodejce u Vás, aby Vám poradil s výběrem.
- Před nanesením produktů zkontrolujte pomocí vodováhy, zda je místo, na nějž má být produkt nalepen, rovné. Za tímto účelem popřípadě upevněte do zdi pomocí dřevěné laťky nebo kovového profilu svislou zarážku.
- ! Produkty **UltraWood** se nanášejí odzdola směrem nahoru !
- Před aplikací každý produkt důkladně zkontrolujte. V blízkosti pracovní oblasti vždy nejprve rozložte několik desek (např. 3–5 m2). Pomůže Vám to při zjišťování správného rozložení a zajistí rychlejší postup montážních prací. Míchejte vždy produkty z několika balení, abyste dosáhli stejnoměrného vzorování barev, velikostí, struktur a forem. Korekci velikosti můžete provést docela snadno pomocí hoblíku nebo (ruční) pilky s jemným ozubením.
- Lepidlo naneste na zadní stranu jednotlivých dřevěných prvků ve formě stejnoměrných proužků v podélném směru až max. 15 mm od okraje.
- Produkt umístěte na správné místo.
- Nepoužívejte příliš velká množství lepidla. Přebytečné zbytky lepidla se dají jen obtížně odstranit.
- Následně produkt **UltraWood** silně přitiskněte k podkladu, aby k němu dobře přilnul.
- Teď ještě máte možnost provádět menší úpravy.
- Přiřezávání produktů: Aby jednotlivé prvky ROS **UltraWood** navzájem dobře navazovaly, můžete je přiříznout/zkrátit pilkou s jemným ozubením. Pokud nechcete, aby bylo vidět zkrácené hrany, musíte je otočit (směrem dolů, pokud se prvek umísťuje pod výškou očí, směrem nahoru, pokud se prvek umísťuje nad výškou pohledu očí).
- Je nutno zamezit vzniku napínání na podkladu produktu **UltraWood**.

### Péče a čistění

- K čistění nikdy nepoužívejte produkty s obsahem kyselin, chemické čisticí prostředky ani ocelové kartáče, jelikož by mohly poškodit povrchy.
- K čistění používejte vždy čistý, měkký - a případně lehce navlhčený - hadřík.

### Dodatečná úprava

- Produkty **UltraWood** lze potírat vápnem, olejovat, lakovat, natírat nebo mořit. Pro docílení požadovaného efektu Vám doporučujeme vzít kousek produktu **UltraWood** jako vzorek a ukázat ho Vašemu odborníkovi/prodejci přímo na místě. Za výkon/účinek prostředku, jímž jste produkt upravili, odpovídáte Vy jakožto uživatel a výrobce daného prostředku. Důsledně si přečtěte návod k používání prostředku k úpravě produktu a následně se jím také přesně řiďte. Doporučujeme produkt vždy nejprve otestovat na malém kousku a až poté zahájit nanášení na celý povrch.
- Než budete produkt **UltraWood** dále upravovat, nechte nejdřív po dobu min. 24 hodin lepidlo ROSadhesive, resp. jiné použité lepidlo zaschnout.

### Obecná upozornění

- ROS **UltraWood** se smí používat pouze v interiérech v suchých a dobře větraných místnostech. Produkty se nesmí používat pod vodou ani se nesmí dostat do styku s vodou. Vyhněte se zdím, jež jsou vystaveny silným výkyvům teplot (např. v důsledku přímého slunečního záření nebo bezprostřední blízkosti zdroje tepla). V případě pochybností se obraťte na dodavatele, aby Vám odborně poradil.
- **Rozměry:** Všechny rozměrové údaje představují jmenovité hodnoty a podléhají výrobním tolerancím. Neustále pracujeme na inovaci a zlepšování našich produktů. Společnost ROS si proto vyhrazuje právo změny ztvárnění a specifikací bez předchozího oznámení.
- **Barvy:** Produkt **UltraWood** je přírodní produkt a může tudíž přirozeně a také v důsledku klimatických vlivů vykazovat proměnlivost barevnosti a různé odstíny. Z uvedeného vyplývá, že nelze garantovat jednolité, stejnoměrné zbarvení. Tyto odchylky podtrhují přírodní vzhled produktů ROS a nemají žádný vliv na technickou vhodnost produktů. V případě použití více balení musíte vždy vybírat a míchat produkty z několika balení, abyste dosáhli stejnoměrného vzorování barev, velikostí, struktur a forem.
- **Smršťování:** Produkt **UltraWood** se může v důsledku přirozených vlivů okolí (mj. změn teploty a/nebo vlhkosti vzduchu) rozpínat nebo smršťovat. Máte-li v plánu obložit jím celou zeď, měli byste to brát v potaz.
- **Povrch:** Povrch produktů **UltraWood** může vykazovat výskyt (drobných) trhlinek, rozsedlin nebo jiných nedokonalostí povrchu. Také zde platí, že tyto nedokonalosti nemají vliv na funkčnost produktu a nepředstavují tudíž důvod ke stížnostem.
- **Podmínky:** V nepravděpodobném případě, že nebudete spokojeni se stavem, v jakém Vám byl produkt dodán, se musíte bezodkladně obrátit na prodejce a informovat ho o tom. Pozor: Pokud nanesete na zeď produkt, na němž jste předtím identifikovali závady, neručíme za náklady, které mohou případně vzniknout v důsledku použití takovýchto defektních produktů. I když se snažíme dělat vše, co je v našich silách, abychom Vám dle možnosti dobře poradili, neručí ROS za ztráty, škody ani poranění, které vzniknou v důsledku dodržování těchto rad. Odmítáme jakoukoliv odpovědnost, pokud byly produkty použity jinak než v souladu s jejich určením nebo pokud v důsledku nedodržení našich rad došlo ke vzniku škod.

### Bezpečnost a zdraví

Nejprve si pokaždé přečtěte pokyny ohledně používání a návody pro ten produkt, který chcete používat. V případě pochybností se vždy nejdřív obraťte na odborníky, aby Vám poradili.
Strojní pily: Během pilování výrobků ze dřeva vysokou rychlostí vzniká prach. Vdechování nadměrných množství prachu během delší doby může způsobit trvalé zdravotní problémy. Noste proto dobré ochranné brýle a masku proti prachu.

## dansk

### Før du går i gang

LÆS HELE DENNE VEJLEDNING GRUNDIGT IGENNEM INDEN DU ANVENDER PRODUKTET.

**Vi gør opmærksom på, at denne vejledning udelukkende indeholder generelle informationer og anbefalinger ift. brugen af REBEL OF STYLES (i det følgende: ROS). Denne vejledning skal altså blot informere. Hvis du er i tvivl om brugen, anvendelsen og installationen af dette produkt, skal du selv sørge for at få rådgivning af autoriseret fagpersonale (på stedet). Tjek de lokale byggeforskrifter for at sikre dig, at anvendelsen af dette produkt overholder kravene til korrekt byggeri.**

- ROS **UltraWood** må udelukkende anvendes som dekorativ indendørs vægbeklædning.
- Før installationen skal ROS **UltraWood** tages ud af emballagen, og opbevares 48 timer i de omgivelser og den temperatur, hvor det senere skal forarbejdes.
- Undgå enhver form for overfladesnavs, da det ved disse træprodukter er meget svært at fjerne.
- Vi anbefaler brugen af vores specialudviklede systemprodukter: Grundering = Klimex Primer, montagelim = ROSadhesive.
- Anvend det rigtige (og rene) værktøj ved forarbejdningen. Vi anbefaler brugen af et vaterpas, en fintandet håndsav, en vinkelmåler, en tommestok, en blyant og en fugepistol.
- Sørg for at der er rent når du forarbejder ROS **UltraWood**. Hvis der drypper lim på **UltraWood**-produkter, skal du omhyggeligt fjerne det med det samme med en våd klud og klart vand.
- **UltraWood**-produkter holder til temperaturer mellem +5°C og +60°C.
- Anbring produktet ved temperaturer på mellem +15°C og +35°C.

### Underlag

- Sørg for at underlaget kan bære, at det er fast, jævnt, spændingsfrit, rent, tørt og frit for støv, olie, snavs eller skillelag (som fx tapet eller farve). Foretag alle nødvendige forberedelser af vægoverfladen, såsom fx rengøring, udbedring af overfladeskader, fjernelse af løse lag (fx tapet), løs farve og belægninger samt udbedring, udjævning og grundering af puds.
- Underlaget skal være jævnt og lige, og må ikke have ujævnheder på mere end 2mm.
- Advarsel! Vægge, som er friskpudsede med gips, skal slibes og støves af, før de kan bearbejdes. Ved denne anvendelsesform er en grundering nødvendig.
- Vurderingen af underlagets beskaffenhed og egnethed skal ske på stedet, og det er dit ansvar. Hvis du er i tvivl, skal du indhente fagkyndigt råd.

### Anbringelse af produkterne

- Vi anbefaler brugen af vores systemprodukt ROSadhesive eller en montagelim, som er egnet til at lime træ til det pågældende underlag. Spørg i den forbindelse en specialist/en forhandler på stedet.
- Inden du anbringer produkterne: Brug et vaterpas til at undersøge om det sted, du vil anbringe produkterne, er jævnt. Sørg for et lige opslag på væggen, idet du evt. får hjælp af et stykke træ eller en metaldel.
- ! **UltraWood**-produkter anbringes nedefra og op !
- Kontrollér altid produkterne grundigt før du bearbejder dem. Læg altid først enkelte plader frem (fx 3-5m²) i nærheden af arbejdsområdet. Det hjælper dig med at finde den rigtige fordeling, og sørger for, at montagen går hurtigere. Bland altid produkter fra flere kartoner for at opnå et regelmæssigt mønster af farver, størrelser, strukturer og former. Du kan let korrigere størrelsen med en høvl eller en fintandet (hånd)sav.
- Påfør limen på bagsiden af de enkelte trædele i ensartede striber på langs med en afstand på maks. 15 mm til kanten.
- Placer produktet på det rigtige sted.
- Brug ikke for meget lim. Det er svært at fjerne overskydende lim.
- Tryk herefter hårdt på **UltraWood**-produktet, sådan så det klæber godt fast til underlaget.
- Små korrekturer er stadig mulige.
- Tilskæring af produkterne: For at sikre at ROS **UltraWood**-elementerne slutter tæt til hinanden, kan du skære til/forkorte med en fintandet sav. Du skal vende den om for at opnå, at afkortede hjørner ikke kan ses (nedad, hvis under øjenhøjde eller opad, hvis det er over øjenhøjde).
- Undgå spændinger i **UltraWood**-produktets underlag.

### Pleje & rengøring

- Anvend ikke syreholdige produkter, kemiske rengøringsmidler eller stålbørster ved rengøringen, da disse kan beskadige overfladen.
- Anvend en ren, blød og evt. lidt fugtig klud til rengøringen.

### Yderligere behandling

- **UltraWood**-produkterne kan kalkes, olieres, lakeres, males eller bejdses. For at sikre god rådgivning og den ønskede effekt, anbefaler vi dig, at du tager et stykke af **UltraWood**-produktet med til din specialist/til din forhandler. Brugeren og midlets producent er ansvarlige for ydelsen/virkningen af behandlingsmidlet. Læs behandlingsmidlets brugsanvisning grundigt igennem, og følg den helt nøje. Vi anbefaler altid, at du først tester produktet på et lille stykke, inden du påfører det på den samlede overflade.
- Lad ROSadhesive og montagelimen tørre mindst 24 timer før du forarbejder **UltraWood**-produktet videre.

### Generelle bemærkninger

- ROS **UltraWood** må kun anvendes indendørs i tørre rum med god udluftning. Produkterne må ikke anvendes under vand eller komme i kontakt med vand. Undgå vægge, som har store temperaturudsving (fx pga. direkte sollys eller en anden varmekilde i nærheden). Hvis du er i tvivl, skal du sørge for at få fagkyndig hjælp hos din leverandør.
- **Mål:** Alle størrelsesangivelser er vejledende værdier og kan variere i produktionen. Vi arbejder altid på at forny og forbedre vores produkter. Derfor forbeholder ROS sig ret til at ændre design og specifikationer uden forudgående annoncering.
- **Farver: UltraWood**-produktet er et naturprodukt og farverne/farvenuancerne varierer helt naturligt samt pga. klimatiske forhold. Derfor kan en ens, regelmæssig farve ikke garanteres. Disse variationer understreger ROS-produkternes naturlige udseende, og har ingen indflydelse på produkternes tekniske egnethed. Ved anvendelse af flere kartoner, skal du altid først udvælge og blande produkter fra flere kartoner. På den måde får du et ensartet mønster af farver, størrelser, strukturer og former.
- **Svind:** Pga. naturlig påvirkning fra omgivelserne (fx temperaturudsving og/eller ændringer af luftfugtigheden), kan **UltraWood**-produktet svulme op eller svinde. Tag hensyn til det hvis du ønsker at beklæde en væg fuldstændig.
- **Overflade:** Der kan være små revner, sprækker og andre overfladiske ujævnheder på **UltraWood**-produkter. Her gælder også, at disse ingen indflydelse har på produktets funktionalitet, samt at de ikke kan være en klagegrund.
- **Betingelser:** Hvis du mod forventning er utilfreds med den tilstand, som produkterne ankommer i, skal du med det samme informere forhandleren om det. Advarsel! Hvis du anbringer et produkt, hvor der tidligere blev fundet mangler, hæfter vi ikke for eventuelt opstående udgifter som følge af brugen af disse defekte produkter. Vi gør altid alt hvad vi kan for at give dig den bedste rådgivning, men ROS hæfter ikke for tab eller skader, som er opstået pga. at disse råd er blevet fulgt. Vi afviser ethvert ansvar hvis produkterne er anvendt til et andet formål end det, som de er beregnet til, eller hvis der er opstået en skade fordi vores råd ikke blev fulgt.

### Sikkerhed & sundhed

Start altid med først at læse brugsanvisningen og vejledningen igennem for det produkt som du anvender. Hvis du er i tvivl, skal du altid først sørge for at få fagkyndig rådgivning.
Stenskærere: Der opstår støv når træprodukter skæres med høj hastighed. Indånding af store mængder støv over et længere tidsrum kan føre til kroniske sundhedsproblemer. Hav derfor nogle gode sikkerhedsbriller og støvmaske på.

## deutsch

### Bevor Sie beginnen

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.

**Bitte beachten Sie, dass diese Anweisungen ausschließlich allgemeine Informationen und Empfehlungen für den Gebrauch von REBEL OF STYLES (im Folgenden: ROS) beinhalten. Diese Anweisungen sind rein informativ. Im Zweifelsfall müssen Sie selbstständig Rat bei zugelassenem Fachpersonal (vor Ort) zu dem Gebrauch, der Anwendung und der Installation dieses Produkts einholen. Prüfen Sie die örtlichen Bauvorschriften, um zu gewährleisten, dass die Verwendung dieses Produkts den Vorgaben für ordnungsgemäßes Bauen entspricht.**

- ROS **UltraWood** darf ausschließlich als dekorative Wandverkleidung in Innenbereichen verwendet werden.
- Vor der Installation muss ROS **UltraWood** zur Akklimatisierung aus der Verpackung genommen und 48 Stunden lang in der Umgebung und der Temperatur, in der es später verarbeitet werden soll, gelagert werden.
- Vermeiden Sie bei der Verarbeitung jede Form von Oberflächenverunreinigungen, da sich diese bei Holzprodukten nur sehr schlecht entfernen lassen.
- Wir raten zur Verwendung unserer speziell entwickelten Systemprodukte: Grundierung = Klimex Primer, Montagekleber = ROSadhesive.
- Verwenden Sie bei der Verarbeitung die richtigen (und saubere) Werkzeuge. Wir raten zum Gebrauch einer Wasserwaage, einer feingezahnten Handsäge, eines Winkelmaßes, eines Zollstocks, eines Bleistifts und einer Kartuschenpistole.
- Achten Sie bei der Verarbeitung von ROS **UltraWood** auf Sauberkeit. Wenn Kleber auf die **UltraWood**-Produkte tropft, müssen Sie diesen unverzüglich und sorgfältig mit einem feuchten Tuch und klarem Wasser entfernen.
- **UltraWood**-Produkte halten Temperaturen zwischen mindestens +5 °C und höchstens +60 °C stand.
- Bringen Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen +15 °C und +35 °C an.

### Untergrund

- Achten Sie darauf, dass der Untergrund fest, eben, tragfähig, spannungsfrei, sauber, trocken und frei von Staub, Fett, Öl, Verunreinigungen oder Trennschichten (wie z. B. Tapete oder Farbe) ist. Nehmen Sie alle notwendigen Vorbereitungen an der Wandoberfläche vor, wie z. B. reinigen, Oberflächenbeschädigungen ausbessern, lose Schichten (z. B. Tapete) und Farbe/Beschichtungen entfernen, Putz ausbessern, ausgleichen und grundieren.
- Der Untergrund muss eben und gerade sein und darf keine Unebenheiten von mehr als 2 mm besitzen.
- Achtung! Frisch mit Gips verputzte Wände müssen abgeschliffen und entstaubt werden, bevor sie bearbeitet werden können. Bei dieser Anwendungsart ist eine Grundierung erforderlich.
- Die Beurteilung der Beschaffenheit und Eignung des Untergrunds muss vor Ort geschehen und obliegt Ihrer Verantwortung. Im Zweifelsfall müssen Sie fachkundigen Rat einholen.

### Anbringen der Produkte

- Wir empfehlen die Verwendung unseres Systemprodukts ROSadhesive oder eines Montageklebers, der für das Verleimen von Holz auf dem betreffenden Untergrund geeignet ist. Fragen Sie hierzu eine Fachkraft/einen Händler vor Ort um Rat.
- Kontrollieren Sie vor dem Anbringen der Produkte mit einer Wasserwaage, ob die Stelle, an der Sie die Produkte verwenden wollen, gerade ist. Bringen Sie hierzu eventuell mithilfe einer Holzlatte oder eines Metallprofils einen senkrechten Anschlag an der Wand an.
- ! **UltraWood**-Produkte werden von unten nach oben angebracht !
- Überprüfen Sie die Produkte immer gründlich, bevor Sie sie verarbeiten. Legen Sie stets zuerst einige Platten (z. B. 3–5 m2) in der Nähe des Arbeitsbereichs bereit. Das hilft bei der Ermittlung der richtigen Verteilung und sorgt dafür, dass die Montage schneller verläuft. Mischen Sie immer Produkte aus mehreren Kartons, um ein gleichmäßiges Muster aus Farben, Größen, Strukturen und Formen zu erhalten. Größenkorrekturen können Sie ganz einfach mit einem Hobel oder einer feingezahnten (Hand-)Säge vornehmen.
- Tragen Sie den Kleber auf der Rückseite der einzelnen Holzelemente in gleichmäßigen Streifen in Längsrichtung bis max. 15 mm zum Rand hin auf.
- Bringen Sie das Produkt an der richtigen Stelle an.
- Verwenden Sie keine zu große Menge Klebstoff. Überschüssige Leimreste lassen sich nur schwer beseitigen.
- Drücken Sie das **UltraWood**-Produkt anschließend kräftig an, sodass eine gute Haftung am Untergrund entsteht.
- Kleine Korrekturen sind jetzt noch möglich.
- Zuschneiden der Produkte: Damit die ROS **UltraWood**-Elemente gut aneinander anschließen, können Sie sie mithilfe einer feingezahnten Säge zuschneiden/einkürzen. Damit eingekürzte Ränder nicht sichtbar sind, müssen Sie sie umdrehen (nach unten, sofern unter Augenhöhe, nach oben, wenn über Augenhöhe).
- Spannungen auf dem Untergrund des **UltraWood**-Produkts sind zu vermeiden.

### Pflege & Reinigung

- Verwenden Sie bei der Reinigung keine säurehaltigen Produkte, chemische Reinigungsmittel oder Stahlbürsten, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Verwenden Sie für die Reinigung ein sauberes, weiches – und eventuell leicht feuchtes – Tuch.

### Zusätzliche Behandlung

- Die **UltraWood**-Produkte können gekalkt, geölt, lackiert, gestrichen oder gebeizt werden. Damit Sie gut beraten werden und den gewünschten Effekt erzielen, empfehlen wir Ihnen, ein Stück des **UltraWood**-Produkts als Muster zu Ihrer Fachkraft/zum Händler vor Ort mitzunehmen. Für die Leistung/Wirkung des Behandlungsmittels sind der Anwender und der Hersteller des Mittels verantwortlich. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung des Behandlungsmittels sorgfältig durch und befolgen Sie diese ganz genau. Wir empfehlen, das Produkt immer erst auf einem kleinen Stück zu testen, bevor es auf die gesamte Oberfläche aufgebracht wird.
- Lassen Sie das ROSadhesive bzw. den Montagekleber min. 24 Stunden trocknen, bevor Sie das **UltraWood**-Produkt weiter bearbeiten.

### Allgemeine Hinweise

- ROS **UltraWood** darf nur im Innenbereich in trockenen, gut belüfteten Räumen verwendet werden. Die Produkte dürfen nicht unter Wasser verwendet werden oder mit Wasser in Kontakt kommen. Vermeiden Sie Wände, die starken Temperaturschwankungen unterliegen (z. B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder in unmittelbarer Nähe zu einer Wärmequelle). Holen Sie im Zweifelsfall fachkundigen Rat bei Ihrem Lieferanten ein.
- **Maße:** Alle Maßangaben sind Nennwerte und unterliegen Herstellungstoleranzen. Wir arbeiten stets an der Erneuerung und Verbesserung unserer Produkte. Daher behält sich ROS das Recht vor, die Gestaltung und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- **Farben:** Das **UltraWood**-Produkt ist ein Naturprodukt und kann von Natur aus sowie durch klimatische Einflüsse Farbvariationen und verschiedene Nuancen aufweisen. Es kann folglich keine einheitliche, gleichmäßige Farbe garantiert werden. Diese Variationen unterstreichen das natürliche Aussehen von ROS-Produkten und haben keinen Einfluss auf die technische Eignung der Produkte. Bei Verwendung mehrerer Kartons müssen Sie immer Produkte aus mehreren Kartons auswählen und mischen, um ein gleichmäßiges Muster aus Farben, Größen, Strukturen und Formen zu erhalten.
- **Schwinden:** Das **UltraWood**-Produkt kann aufgrund natürlicher Umgebungseinflüsse (u. a. Veränderungen von Temperatur und/oder Luftfeuchtigkeit) quellen oder schwinden. Berücksichtigen Sie dies, wenn Sie eine Wand komplett verkleiden möchten.
- **Oberfläche:** (Haar-)Risse, Sprünge in der Oberfläche oder andere kleine Unvollkommenheiten in der Oberfläche der **UltraWood**-Produkte können vorkommen. Auch hierfür gilt, dass diese keinen Einfluss auf die Funktionalität des Produkts haben und kein Beanstandungsgrund sind.
- **Bedingungen:** In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie mit dem Zustand, in dem die Produkte Sie erreichen, unzufrieden sind, müssen Sie unverzüglich den Händler hierüber in Kenntnis setzen. Achtung: Wenn Sie ein Produkt anbringen, an dem zuvor Mängel festgestellt wurden, haften wir nicht für eventuell durch den Gebrauch dieser defekten Produkte anfallende Kosten. Auch wenn wir unser Möglichstes tun, um Sie bestmöglich zu beraten, haftet ROS nicht für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die durch Befolgung dieser Ratschläge entstehen. Wir lehnen jegliche Haftung ab, falls die Produkte für einen anderen als den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet wurden oder falls durch Nichtbefolgen unserer Ratschläge ein Schaden entstanden ist.

### Sicherheit & Gesundheit

Lesen Sie immer zuerst die Gebrauchsanweisungen und Anleitungen zu dem Produkt, das Sie verwenden, durch. Im Zweifelsfall müssen Sie immer erst fachkundigen Rat einholen.
Sägemaschinen: Beim Sägen von Holzprodukten mit hoher Geschwindigkeit entsteht Staub. Das Einatmen übermäßiger Staubmengen über einen längeren Zeitraum kann bleibende Gesundheitsprobleme verursachen. Tragen Sie deshalb eine gute Schutzbrille und Staubmaske.

## eesti

### Enne kui alustate

Lugege need juhised hoolikalt ja täielikult läbi enne kui te toodet kasutama hakkate.

**Arvestage sellega, et need juhised sisaldavad üksnes üleüldist informatsiooni ja soovitusi nn. REBEL OF STYLES (järgnevalt: ROS) kasutamise kohta. Need juhised on puhtalt informatiivsed. Kahtluste korral peate toote kasutamise, käsitlemise ja paigaldamise kohta ise nõu küsima kvalifitseeritud ja selleks volitatud isikult (kohapeal). Kontrollige oma kohalike konstruktsiooninõudeid ja ehitusmäärusi, tagamaks, et toote kasutamine vastaks nõuetekohastele ehituseeskirjadele.**

- ROS **UltraWood**'i võib kasutada üksnes dekoratiivse paneelina siseruumides.
- Enne paigaldamist tuleb ROS **UltraWood** temperatuuriga kohandamiseks pakendist välja võtta ja ladustada 48 tundi keskkonnas ja temperatuuris, milles see hiljem töödeldatakse.
- Vältige töötlemise juures pealispinna igat liiki määrdumist, kuna seda saab kipstoodete poorsusest tulenevalt ainult väga raskelt eemaldada.
- Soovitame kasutada tooteid meie spetsiaalselt väljatöötatud süsteemist: Krunt = Klimex Primer, montaažiliim = ROSadhesive.
- Kasutage töötlemisel õigeid (ja puhtaid) tööriistu. Soovitame kasutada vesiloodi, peenehambulist käsisaagi, nurgamõõdikut, tollipulka, harilikku pliiatsit ja silikoonipüstolit.
- Tagage ROS **UltraWood**'i kasutamisel puhtus. Kui liimi tilgub **UltraWood**'itoodetele, peate te viivitamatult ja hoolikalt niiske lapi ja puhta veega selle eemaldama.
- **UltraWood**-tooted taluvad temperatuuri vähemalt +5 °C -st kuni kõige rohkem +60 °C-ni.
- Paigaldage see toode temperatuurivahemikus +15 °C ja +35 °C.

### Aluspind

- Jälgige, et aluspind oleks kindel, tasane, kandevõimeline, pinguldumata, puhas, kuiv ning tolmu-, rasva-, õli-, mustusest või eralduvatest kihtidest (nagu nt. tapeet või värv) vaba. Tehke kõik hädavajalikud ettevalmistused seinapinnaga, nagu nt. märgpuhastamine, pinnakahjustuste parendamine, lahtiste kihtide (nt. tapeedi) ja värvi/kihistumiste eemaldamine, krohvi parendamine, tasandamine ja kruntimine.
- Aluspind peab tasane ja sirge olema ning sellel ei tohi olla mingeid konarusi, mis ületaksid 2mm.
- Tähelepanu! Värskelt kipsiga krohvitud seinu tuleb lihvida ja tolmust puhastada, enne kui neid võib käsitleda. See käsitlemisviis nõuab kruntimist.
- Aluspinna sobivuse ja kvaliteedi hindamine tuleb teha kohapeal ja kuulub Teie vastutusalasse. Kahtluste korral peate otsima professionaalset nõu.

### Toodete paigaldamine

- Me soovitame kasutada toodet ROSadhesive meie süsteemist või montaažiliimi, mis sobib puidu liimimiseks vastava aluspinnaga. Küsige selleks nõu eksperdilt/ kohalikult tarnijalt/edasimüüjalt.
- Enne toodete paigaldamist kontrollige vesiloodi abil, et koht, kuhu te soovite tooteid kinnitada, oleks otse ja tasane. Kinnitage selleks vajaduse korral puitlatt või metallprofiil püstloodseks suundlatiks seina.
- ! **UltraWood**-tooteid paigaldatakse alt ülesse!
- Vaadake tooted alati enne põhjalikult üle, kui te neid töötlema hakkate. Esmalt pange alati mõni plaat (nt. suuruses 3-5 m2) tööala lähedusse valmis. See aitab määrata õige jaotumise ning tagab kiirema montaaži. Segage tooteid alati mitmest pakist kokku, et saada ühtlane muster värvidest, suurustest, kudedest ja vormidest/kujunditest. Suurusemuudatusi (-parandusi) võite teha lihtsalt kas höövli või peenehambulise (käsi-)sae abil.
- Kandke liimi üksikute puitelementide tagakülje ühtlaste pintslitõmmetega pikkussuunas maksimaalselt kuni 15 mm servast.
- Kinnitage toode õigesse paika.
- Ärge kasutage liiga suurt kogust liimi. Üleliigsed liimijääke on väga raske kõrvaldada.
- Vajutage seejärel **UltraWood**-toodet tugevasti, nii et tekiks hea külgeliitumine aluspinnaga.
- Väiksemad parandused on siin veel võimalikud.
- Toodete lõikamine: Et ROS **UltraWood**-elemendid omavahel hästi kokkuliituksid, võite neid peenehambulise saega lõigata/lühendada. Et lühendatud servad ei jääks nähtavaks, peate need vastavalt ümberpöörama (allapoole, kuivõrd allapoole silmade kõrgust, ülespoole, kui ülalpool silmade kõrgust).
- Pinguldatust **UltraWood**-toode aluspinnal tuleks vältida.

### Hooldus & Puhastamine

- Ärge kasutage puhastamisel happelisi aineid, keemilisi puhastusvahendeid või terasharju, kuna need võivad pinda kahjustada.
- Kasutage puhastamiseks puhast, pehmet - ja vajaduse korral kergelt niisket - lappi.

### Lisatöötlus

- **UltraWood**-tooteid võib lubjata, õlitada, lakkida, värvida või peitsida. Et saaksite head nõu ja soovitud tulemuse, soovitame Teil üks tükk **UltraWood**-tootest kaasa võtta ekspertide või kohaliku tarnija-edasimüüjale näitamiseks. Kasutus-/hooldusvahendite mõju ja tulemused jäävad kasutaja ja vahendite tootja vastutada. Lugege hoolikalt hooldus- või kasutusvahendi kasutusjuhendit ja järgige seda täiesti täpselt. Soovitame toodet enne alati väiksemal tükil testida, enne kui see tervele pinnale laotatakse.
- Laske ROSadhesive või siis montaažiliim vähemalt 24 tundi kuivada, enne kui te jätkate **UltraWood**-toote töötlemist.

### Üldised märkused

- ROS **UltraWood**'i võib kasutada ainult sisealas: kuivades, hästi tuulutatud (sise)ruumides. Tooteid ei tohi kasutada vee all ja need ei tohi veega kokku puutuda. Vältige seinu, mis alluvad tugevatele temperatuurikõikumistele (nt. otsese päikesevalguse käes või soojusallika otseses läheduses). Kahtluste korral asjatundliku nõu saamiseks pöörduge oma tarnija poole.
- **Mõõdud:** Kõik mõõdud on nominaalväärtused ja vastavad valmistamistolerantsile. Töötame alati toodete arengu, uuendamise ja täiustamise nimel. Seetõttu ROS jätab endale õiguse muuta disaini ja iseärasusi, ilma eelnevat kuulutust muutmata.
- **Värvid: UltraWood**-toode on looduslik toode, mis võib oma loomuselt kui ka ilmastikumõjutustest omada värvivariante ja erinevaid nüansse. Seetõttu ei ole võimalik tagada mingit terviklikku, ühtlast värvi. Need variandid rõhutavad ROS-toodete loomulikku ilmet ega mõjuta mingil määral toodete tehnilist sobivust. Mitme karbi/pakendi kasutamisel tuleb Teil tooteid valida alati mitmest karbist korraga ja neid segada, et saada ühtlane muster värvidest, suurustest, kudedest ja vormidest/kujunditest.
- **Kahanemine: UltraWood**-toode võib looduslikest keskkonnateguritest (sh. Temperatuurimuutustest ja/või niiskusest) tingitult paisuda või kokku tõmbuda. Võtke see arvesse, kui soovite seina plaatida täies ulatuses.
- Pealispind: (Haru-)lõhed, pinnapraod või muid väiksemaid ebatäiusi võib **UltraWood**-toodete pealispinnal esineda. Ka siinkohal need ei mõjuta toote töökindlust ega anna põhjust kaebustele.
- **Tingimused:** On väga ebatõenäoline, kuid kui tõesti juhtub, et te ei ole transpordi kättesaamisel rahul toodete seisukorraga, peate te koheselt sellest tarnijat/edasimüüjat teavitama. Tähelepanu: Kui paigaldate toote, millel varem tuvastati puudusi, ei vastuta me kulutuste eest, mis võivad tekkida nende defektsete toodete kasutamisest. Kuigi me teeme oma parima, et Teile parimat võimalikku nõu anda, ei vastuta ROS kadude, kahjude või vigastuse eest, mis tekkisid nende nõuannete järgimisest. Me keeldume vastutuse võtmisest, kui tooteid on kasutatud muul kui selleks ettemääritletud viisil või kui kahju on tekkinud meie nõuannete eiramisest.

### Turvalisus & Tervis

Lugege enne alati läbi kasutusjuhendid ja juhiseid toote kohta, mida kasutate. Kahtluste korral peate enne alati otsima asjatundlikku nõu.
Saepingid: Puittoodete saagimine kõrgel kiirusel tekitab tolmu. Kauakestev ülemääraste tolmukoguste sissehingamine võib põhjustada püsivaid terviseprobleeme. Kandke seepärast alati häid kaitseprille ja tolmumaski.

## english

### Before you begin

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND IN FULL BEFORE USING THE PRODUCT.

**Please ensure that these instructions only contain general information and recommendations for use by REBEL OF STYLES (subsequently: ROS). These instructions are purely informative. In case of doubt, you must seek independent advice from authorised personnel (on site) regarding the use, application and installation of this product. Check the local building regulations to ensure that the use of this product meets the requirements for proper construction.**

- ROS **UltraWood** may only be used as a decorative wall panelling in indoor areas.
- Before installation, ROS **UltraWood** must be removed from the packaging for acclimatisation and stored for 48 hours in the environment and temperature in which it is to be handled.
- Avoid any kind of surface contamination when handling, as this is often difficult to remove in wooden products.
- We recommend using our specially developed system products: Primer = Klimex Primer, assembly adhesive = ROSadhesive.
- Use correct (and clean) tools when handling. We recommend using a spirit level, a fine-toothed handsaw, a square, a folding ruler, a pencil and a skeleton gun.
- Ensure cleanliness when handling ROS **UltraWood**. If adhesive falls onto **UltraWood** products, it must be removed immediately and carefully using a damp cloth and clear water.
- **UltraWood** products can withstand temperatures between minimum +5°C and maximum +60°C.
- Apply the product at temperatures between +15°C and +35°C.

### Substrate

- Ensure that the substrate is solid, flat, viable, stressless, clean, dry and free of dust, grease, oil, dirt or separating layers (such as wallpaper or paint). Carry out all necessary preparations to the wall's surface, such as cleaning, repairing damage to the surface, removing loose layers (e.g. wallpaper) and paint/coatings, repairing, evening out and priming plaster.
- The substrate must be flat and straight and must not have any bumps greater than 2 mm.
- Warning! Walls freshly plastered with gypsum must be sanded down and dusted before being worked on. Priming is required for this type of application.
- The assessment regarding the condition and suitability of the substrate must take place on site and is your responsibility. In case of doubt, seek specialist advice.

### Installing the products

- We recommend using our system product ROSadhesive or an assembly adhesive suitable for gluing wood to the substrate in question. Seek an on-site specialist/retailer for advice on this.
- Before installing the products, check with a spirit level whether the site at which you intend to use the products is straight. To do this, apply a vertical stop to the wall, possibly using a wooden slat or a metal profile.
- ! **UltraWood** products are installed from the bottom up!
- Always check the products thoroughly before handling them. Always lay out a few panels (e.g. 3–5 m2) ready near the work area. This helps when calculating the right distribution and ensures faster assembly. Always mix products from several boxes to achieve a regular pattern of colours, sizes, structures and shapes. You can easily correct sizes using a plane or a fine-toothed (hand)saw.
- Apply the adhesive lengthways to the back of the individual wooden elements in even strips up to max. 15 mm from the edge.
- Install the product in the right position.
- Do not use an excessive quantity of adhesive. Excess glue can only be removed with difficulty.
- Press the **UltraWood** product firmly so that there is good adhesion to the substrate.
- Small adjustments are still possible at this point.
- Trimming the products: To ensure the ROS **UltraWood** elements line up well next to each other, you can trim/shorten them using a fine-toothed saw. To ensure that shortened edges are not visible, rotate them (downwards when below eye height; upwards when above eye height).
- Stresses on the undercoat of **UltraWood** products should be avoided.

### Maintenance & cleaning

- When cleaning, do not use acidic products, chemical detergents or steel brushes as they may damage the surface.
- Use a clean, soft – and perhaps slightly damp – cloth for cleaning.

### Additional treatment

- **UltraWood** products may be limed, oiled, varnished, painted or stained. To ensure you receive good advice and obtain the desired effect, we recommend taking a piece of the **UltraWood** product with you to your specialist/local retailer. The user and the manufacturer of the treatment agent are responsible for the performance/effect of the agent. Read the instructions for use of the treatment agent carefully and follow them strictly. We recommend always testing the product on a small piece first before applying it to the entire surface.
- Leave the ROSadhesive or the assembly adhesive to dry for at least 24 hours before further handling the **UltraWood** product.

### General information

- ROS **UltraWood** must only be used inside in dry, well-ventilated areas. The products must not be used under water or come into contact with water. Avoid walls subject to strong temperature fluctuations (e.g. due to direct sunlight or directly next to a heat source). In case of doubt, seek specialist advice from your supplier.
- **Dimensions:** All measurements are nominal values and are subject to manufacturing tolerances. We are continually working on renewing and improving our products. ROS therefore reserves the right to change the design and specifications without prior notice.
- **Colours:** The **UltraWood** product is a natural product and may exhibit colour variations and different shades by nature and due to climate influences. As a result, a uniform, even colour cannot be guaranteed. These variations highlight the natural appearance of ROS products and do not have any effect on the technical suitability of the products. When using several boxes, always select and mix products from several boxes to achieve a regular pattern of colours, sizes, structures and shapes.
- **Shrinkage:** The **UltraWood** product may swell or shrink due to natural environmental influences (e.g. changes in temperature and/or humidity). Bear this in mind if you wish to panel an entire wall.
- **Surface:** (Hairline) cracks, fissures in the surface or other small imperfections may occur in the surface of **UltraWood** products. The fact that these have no effect on the functionality of the products and are not cause for complaint applies here, too.
- **Conditions:** In the unlikely event that you are dissatisfied with the condition in which you received the products, inform the retailer of this immediately. Warning: If you install a product on which defects were established beforehand, we shall not be held liable for any costs resulting from the use of these faulty products. Even though we will do our best to advise you in the best way possible, ROS shall not be held liable for loss, damage or injury arising from you following this advice. We do not accept any responsibility in the event that the products were used for any purpose other than its intended purpose or if damage occurs due to non-compliance with our advice.

### Health & safety

Always first read the instructions for use and the guidelines for the product you are using. In case of doubt, always seek specialist advice first.
Sawing machines: Dust is generated when sawing wooden products at high speed. Inhaling excessive quantities of dust over a longer period of time may result in persistent health problems. Therefore, wear good safety goggles and a dust mask.

## español

### Antes de comenzar

LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y EN SU TOTALIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

**Por favor, tenga en cuenta que estas instrucciones solo incluyen información general y recomendaciones para el uso de REBEL OF STYLES (en adelante, ROS). Estas instrucciones son puramente informativas. En caso de duda, deberá buscar asesoramiento independiente por parte de personal cualificado y autorizado (a nivel local) para el uso, la aplicación y la instalación de este producto. Consulte los reglamentos de construcción locales para asegurar que el uso de este producto cumple con los requisitos para la construcción adecuada.**

- ROS **UltraWood** solo debe ser utilizado como revestimiento decorativo de paredes en interiores.
- Antes de instalar el producto, se deberá extraer el ROS **UltraWood** de su embalaje para que se aclimate y almacenarlo durante 48 horas en la zona y a la temperatura en la que posteriormente va a ser manipulado.
- Durante su manipulación, evite cualquier forma de contaminación de la superficie, ya que esta pueden ser difícil de eliminar en productos de madera.
- Para el uso de nuestros productos de sistemas especialmente desarrollados recomendamos: Base = Klimex Primer, adhesivos de montaje = ROSadhesive.
- Utilice durante la manipulación las herramientas adecuadas (y limpias). Le aconsejamos que utilice un nivel de burbuja, una sierra de dientes finos, una escuadra, un metro plegable, un lápiz y una pistola de calafateo.
- Mantenga un nivel de limpieza adecuado durante la manipulación del ROS **UltraWood**. Si goteara algo de adhesivo sobre los productos **UltraWood**, deberá retirarlo de inmediato y minuciosamente con un paño húmedo y agua limpia.
- Los productos **UltraWood** resisten temperaturas de, como mínimo, 5 °C y, como máximo, 60 °C.
- Instale el producto a temperaturas de entre 15 °C y 35 °C.

### Base de montaje

- Asegúrese de que la base de montaje esté firme, nivelada y sea estable; que esté libre de tensión, limpia, seca, libre de polvo, grasa, aceite, suciedad o capas de separación (por ejemplo, papel pintado o pintura). Proceda con todos los preparativos necesarios en la superficie de la pared, como, por ejemplo, limpiarla, reparar los daños en la superficie, eliminar capas sueltas (por ejemplo, papel pintado) y la pintura/los revestimientos, reparar el estuco, homogeneizar y enfoscar.
- La base de montaje debe ser plana y recta, y no debe tener ningún desnivel superior a 2 mm.
- ¡Advertencia! Las paredes recién enfoscadas con yeso se deben lijar y, a continuación, eliminar el polvo, antes de que se pueda trabajar en ellas. En este tipo de aplicación es necesaria una base.
- La evaluación de las características e idoneidad de la base de montaje se deberá efectuar in situ y es su responsabilidad. En caso de duda, consulte con un profesional.

### Instalación de los productos

- Recomendamos el uso de nuestro producto de sistema ROSadhesive o un adhesivo de montaje que sea adecuado para el encolado de madera en la base de montaje en cuestión. Para ello, pregunte a un experto/distribuidor local para obtener asesoramiento.
- Antes de instalar los productos compruebe con un nivel de burbuja si el lugar de instalación está recto. Para ello, aplique un tope vertical en la pared con ayuda de un listón de madera o de un perfil metálico.
- ¡ Los productos **UltraWood** se instalan de abajo hacia arriba!
- Compruebe siempre los productos a fondo antes de manipularlos. Instale siempre primero algunas placas (por ejemplo, 3-5 m2) cerca de la zona de trabajo. Esto ayuda a determinar la distribución adecuada y asegura que la instalación se lleve a cabo más rápido. Siempre se debe mezclar productos de diferentes cajas para obtener un patrón uniforme de colores, tamaños, texturas y formas. Puede efectuar correcciones de tamaño fácilmente utilizando un cepillo de carpintero o una sierra (manual) de dientes finos.
- Aplique el adhesivo a la parte posterior de cada pieza de madera en tiras uniformes y dirección longitudinal hasta máx. 15 mm del borde.
- Instale el producto en el lugar correcto.
- No aplique una cantidad excesiva de adhesivo. El exceso de los restos de adhesivo son difíciles de eliminar.
- A continuación, presione firmemente el producto **UltraWood** de forma que consiga una adherencia óptima con la base de montaje.
- A partir de ahora ya no será posible efectuar correcciones.
- Cortar el producto: Para que las piezas de ROS **UltraWood** coincidan entre sí, estas pueden cortarse/recortarse con ayuda de una sierra de dientes finos. Para que los bordes recortados no sean visibles, deberá darle la vuelta (hacia abajo, siempre que se encuentra por debajo de la altura de los ojos, o hacia arriba, si está a la altura de los ojos ).
- Se debe evitar la tensión en la base de montaje del producto **UltraWood**.

### Cuidado y limpieza

- No utilice durante la limpieza productos ácidos, limpiadores químicos, ni cepillos de acero, pues podrían dañar el acabado.
- Utilice para la limpieza un paño limpio, suave y ligeramente humedecido.

### Tratamiento adicional

- Los productos **UltraWood** pueden ser encalados, cubiertos con aceite, barnizados, pintados o teñidos. Para que consiga un buen asesoramiento y logre el efecto deseado, le recomendamos que lleve una pieza de su producto **UltraWood** a su especialista/distribuidor como muestra. El usuario y el fabricante del agente de tratamiento aplicado sobre el producto **UltraWood** serán los responsables del rendimiento/efecto. Lea cuidadosamente y siga exactamente las instrucciones de uso del agente de tratamiento. Le recomendamos que pruebe siempre el agente de tratamiento únicamente en una pequeña zona antes de aplicarlo a toda la superficie.
- Deje secar el ROSadhesive o el adhesivo de montaje como mín. 24 horas antes de continuar con la manipulación del producto **UltraWood**.

### Información general

- ROS **UltraWood** solo debe utilizarse en interiores, en habitaciones secas y bien ventiladas. Los productos no deben utilizarse bajo el agua o entrar en contacto con esta. Evite las paredes que estén sometidas a grandes fluctuaciones de temperatura (por ejemplo, por luz solar directa o en las inmediaciones de una fuente de calor). En caso de duda póngase en contacto con sus proveedores para conseguir asesoramiento.
- **Dimensiones:** Todas las dimensiones son nominales y están sujetas a las tolerancias de fabricación. Trabajamos continuamente para renovar y mejorar nuestros productos. Es por esto que ROS se reserva el derecho a cambiar el diseño y las especificaciones sin previo aviso.
- **Colores: UltraWood** es un producto natural y, debido a su naturaleza y a las influencias climáticas, puede contener diferentes colores y tonos. En consecuencia, no se puede garantizar un único color uniforme. Estas variaciones destacan el aspecto natural de los productos ROS y no tienen influencia alguna sobre la idoneidad técnica de los productos. Al utilizar varias cajas, siempre debe mezclar las piezas de las distintas cajas para obtener un patrón uniforme de colores, tamaños, texturas y formas.
- **Variación del tamaño:** El producto **UltraWood** puede hincharse o encogerse debido a factores ambientales naturales (entre otros, los cambios de temperatura y/o humedad). Tenga esto en cuenta cuando quiera revestir una pared al completo.
- **Superficie:** En el producto **UltraWood** pueden aparecer (grietas) capilares, resquebrajaduras de la superficie u otras imperfecciones. Aquí también se debe tener en cuenta que estos no afectan a la funcionalidad del producto y no representan una razón de reclamación.
- **Condiciones**: En el improbable caso de que usted no esté satisfecho con el estado en el que reciba los productos, deberá notificar inmediatamente a su distribuidor al respecto. Advertencia: Si instala un producto en el que previamente se observaron deficiencias, no nos haremos responsables de los gastos ocasionados por el uso de estos productos defectuosos. Aunque hacemos todo lo posible para ofrecerle el mejor asesoramiento posible, ROS no se hace responsable por las pérdidas, los daños o el perjuicio causado por seguir este consejo. No nos hacemos cargo de responsabilidad alguna en caso de que los productos hayan sido utilizados para fines distintos al uso previsto o si el daño es causado por no seguir nuestros consejos.

### Seguridad y salud

Lea siempre, en primer lugar, las instrucciones y los manuales para el producto que vaya a utilizar. En caso de duda, busque siempre en primer lugar consejo profesional.
Sierras: Al serrar productos de madera a alta velocidad se genera polvo. La inhalación de cantidades excesivas de polvo durante un largo período de tiempo puede causar problemas de salud permanentes. Es por esto que debe llevar unas buenas gafas protectoras y una máscara antipolvo.

## français

### Avant de commencer

LISEZ ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

**Veuillez noter que ces instructions contiennent uniquement des informations et des conseils d'ordre général pour utiliser REBEL OF STYLES (qui sera abrégé ROS ci-après). Ces instructions ont un but purement informatif. En cas de doute, demandez vous-même conseil à un professionnel habilité (sur place) au sujet de l'emploi, de l'utilisation et de l'installation de ce produit. Vérifiez les prescriptions de construction locales pour vous assurer que l'utilisation de ce produit respecte les consignes de construction des lieux.**

- ROS **UltraWood** ne peut être utilisé que comme panneau décoratif à l'intérieur.
- Avant d'être installé, ROS **UltraWood** doit être acclimaté, c'est-à-dire sorti de son emballage et stocké pendant 48 heures dans l'environnement et à la température où il sera travaillé ultérieurement.
- Lorsque vous travaillez le produit, évitez toute forme de salissure à la surface, car les saletés sont très difficiles à éliminer sur les articles en bois.
- Nous vous conseillons d'utiliser nos produits spécialement conçus pour ce système : apprêt = Klimex Primer, colle de montage = ROSadhesive.
- Lorsque vous travaillez, utilisez les bons outils. Ceux-ci doivent être propres. Nous conseillons d'utiliser un niveau à bulle, une scie à main finement dentée, une équerre, un mètre, un crayon de papier et un pistolet à cartouche.
- Lorsque vous travaillez ROS **UltraWood**, veillez à la propreté. Si la colle goutte sur les produits **UltraWood**, vous devez immédiatement et soigneusement la retirer avec un torchon humide et de l'eau claire.
- Les produits **UltraWood** résistent à des températures minimales de +5 °C et maximales de +60 °C.
- Appliquez le produit à des températures comprises entre +15 °C et +35 °C.

### Support

- Veillez à ce que le support soit solide, plat, absorbant, sans tension, propre, sec et exempt de poussière, de graisse, d'huile, de saletés ou de couches de séparation (comme de la moquette ou de la peinture). Procédez à toutes les préparations nécessaires de la surface du mur : nettoyage, réparation des endroits abîmés, retrait des revêtements (par exemple moquette) et des peintures/enduits, finition du ménage, égalisation et apprêt.
- Le support doit être plat et droit et ne doit pas présenter d'irrégularités de plus de 2 mm.
- Attention ! Les murs récemment plâtrés doivent être poncés et dépoussiérés avant d'être travaillés. Dans ce cas, il est nécessaire de poser un apprêt.
- Il relève de votre responsabilité d'évaluer sur place la texture et l'adéquation du support. En cas de doute, demandez conseil à un professionnel.

### Pose des produits

- Nous conseillons d'utiliser notre produit spécialement conçu pour ce système, ROSadhesive, ou une colle de montage adaptée à la fixation de bois sur le support concerné. Pour cela, demandez conseil sur place à un professionnel ou un commerçant.
- Avant de poser les produits, vérifiez à l'aide d'un niveau à bulle si l'endroit où vous voulez les utiliser est bien droit. Pour cela, installez une butée perpendiculaire sur le mur, éventuellement à l'aide d'une latte en bois ou d'un profilé métallique.
- ! Les produits **UltraWood** se posent du bas vers le haut !
- Vérifiez bien l'état des produits avant de les travailler. D'abord, posez quelques plaques (par exemple 3 à 5 m²) à côté de la zone de travail. Cela aide à déterminer la bonne répartition et permet d'accélérer l'installation. Mélangez toujours des produits issus de différents cartons afin d'obtenir un motif homogène en termes de couleur, de taille, de structure et de forme. Vous pouvez rectifier très facilement les dimensions à l'aide d'un rabot ou d'une scie (à main) finement dentée.
- Appliquez la colle au dos des différents éléments en bois en bandes régulières dans le sens de la longueur jusqu'à max. 15 mm du bord.
- Posez le produit à l'endroit prévu.
- N'utilisez pas trop de colle. Les résidus restants sont difficiles à éliminer.
- Enfin, appuyez fermement sur le produit **UltraWood** afin qu'il adhère bien au support.
- Il est encore possible de procéder à de petites corrections.
- Découpe des produits : pour que les éléments ROS **UltraWood** s'assemblent correctement, vous pouvez les découper ou les raccourcir à l'aide d'une scie finement dentée. Pour que les bords raccourcis ne se voient pas, vous devez les tourner (vers le bas lorsqu'ils sont sous la hauteur des yeux, et vers le haut quand ils sont au-dessus).
- Il faut éviter les tensions sur le support du produit **UltraWood**.

### Entretien et nettoyage

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits acides, de nettoyants chimiques ou de brosses en acier, car cela abîmerait la surface.
- Pour le nettoyage, utilisez un torchon propre, souple et éventuellement légèrement humide.

### Traitement supplémentaire

- Les produits **UltraWood** peuvent être chaulés, huilés, vernis, peints ou teintés. Pour recevoir de bons conseils et obtenir l'effet souhaité, nous vous conseillons d'apporter un morceau de votre produit **UltraWood** pour le montrer comme modèle à votre professionnel ou commerçant. L'utilisateur et le fabricant du produit sont responsables de la performance et de l'efficacité du produit traitant. Lisez attentivement le mode d'emploi du produit traitant et suivez scrupuleusement les instructions qu'il contient. Nous recommandons toujours de tester le produit sur un petit morceau avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Laissez sécher le ROSadhesive ou la colle de montage au moins 24 heures avant de continuer le traitement du produit **UltraWood**.

### Remarques générales

- ROS **UltraWood** ne doit être utilisé qu'à l'intérieur, dans des pièces sèches et bien aérées. Les produits ne doivent pas être passés sous l'eau ni entrer en contact avec de l'eau. Évitez les murs soumis à de fortes variations de température (par exemple à cause d'une exposition directe aux rayons du soleil ou d'une proximité immédiate avec une source de chaleur). En cas de doute, demandez conseil à un professionnel chez votre fournisseur.
- **Dimensions:** toutes les dimensions sont donnée à titre indicatif et sont sujettes à des variations de fabrication. Nous travaillons constamment afin de renouveler et d'améliorer nos produits. ROS se réserve donc le droit de modifier la conception et les spécifications sans préavis.
- **Couleurs:** le produit **UltraWood** est un produit naturel et peut présenter des variations de couleurs et de nuances liées à sa nature ou à des facteurs climatiques. Par conséquent, il n'est pas possible de garantir une couleur unie et homogène. Ces variations soulignent le caractère naturel des produits ROS et n'ont pas d'effet sur les caractéristiques techniques des produits. Lorsque vous utilisez plusieurs cartons, choisissez et mélangez toujours des produits issus de différents emballages afin d'obtenir un motif homogène en termes de couleur, de taille, de structure et de forme.
- **Rétractation:** en raison de facteurs environnementaux (par exemple changements de température et/ou d'humidité), le produit **UltraWood** peut gonfler ou se rétracter. Tenez-en compte lorsque vous souhaitez recouvrir un mur entier.
- **Surface:** des (micro)fissures, des fêlures superficielles ou d'autres petites imperfections peuvent survenir à la surface des produits **UltraWood**. Là encore, cela n'a pas d'influence sur la fonctionnalité du produit et ne peut pas faire l'objet d'une réclamation.
- **Conditions:** au cas peu vraisemblable où vous seriez insatisfait de l'état dans lequel vous avez reçu le produit, vous devez immédiatement en informer le commerçant. Attention : si vous posez un produit sur lequel vous avez précédemment constaté des défauts, nous déclinons toute responsabilité pour des frais éventuels causés par l'utilisation de ces produits défectueux. Même si nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour vous conseiller le mieux possible, ROS décline toute responsabilité pour des pertes, des dommages ou des blessures qui résulteraient de ces conseils. Nous déclinons toute responsabilité si les produits sont utilisés à des fins autres que celles prévues ou si le non-respect de nos conseils provoque des dommages.

### Sécurité et santé

Commencez toujours par lire le mode d'emploi et les instructions relatives au produit que vous utilisez. En cas de doute, demandez toujours d'abord conseil à un professionnel.
Scies : lorsque vous sciez des produits en bois à haute vitesse, cela crée de la poussière. L'inhalation de quantités de poussière excessives pendant une longue période peut provoquer des problèmes de santé chroniques. Portez donc des lunettes de protection et un masque antipoussière.

## hrvatski

### Prije nego što počnete

PAŽLJIVO I KOMPLETNO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPORABE OVOG PROIZVODA.

**Obratite pozornost na to da ove upute sadrže isključivo opće informacije i preporuke za uporabu proizvoda REBEL OF STYLES (u nastavku: ROS). Ove su upute samo informativne. U slučaju nedoumica sami odmah zatražite savjet od ovlaštenog stručnog osoblja (na licu mjesta) o uporabi, primjeni i ugradnji proizvoda. Provjerite lokalne građevinske propise kako biste osigurali uporabu proizvoda u skladu sa smjernicama za ispravnu gradnju.**

- Proizvod ROS **UltraWood** može se koristiti isključivo kao dekorativna zidna obloga u zatvorenom.
- Prije ugradnje proizvod ROS **UltraWood** je potrebno je izvaditi iz ambalaže i prilagoditi ga 48 sati okruženju i temperaturi na kojoj se kasnije ugrađuje.
- Pri obradi izbjegavajte svaki oblik onečišćenja površine jer se teško uklanjaju kod drvenih proizvoda.
- Savjetujemo uporabu naših posebno razvijenih sistemskih proizvoda: temeljni premaz = Klimex Primer, montažno ljepilo = ROSadhesive.
- Za obradu koristite ispravne (i čiste) alate. Savjetujemo uporabu libele, pile s finim zupcima, kutomjera, stolarskog metra, olovke i pištolja s kartušom.
- Pripazite na čistoću pri preradi proizvoda ROS **UltraWood**. Ako na proizvod **UltraWood** kapne ljepilo, potrebno ga je odmah i pažljivo ukloniti vlažnom krpom i čistom vodom.
- Proizvodi **UltraWood** otporni su na temperature između najmanje +5 °C i najviše +60 °C.
- Primijenite proizvod na temperaturama između +15 °C i +35 °C.

### Podloga

- Pripazite na to da je podloga čvrsta, glatka, nosiva, nije napeta, čista, suha i bez prašine, masti, ulja, onečišćenja ili razdjelnih slojeva (npr., tapete ili boja). Napravite sve potrebne pripreme na zidu, kao što su čišćenje, popravak površinskih oštećenja, odstranjivanje labavih slojeva (npr., tapeta) i boja/presvlaka, popravak, izjednačavanje i temeljni premaz žbuke.
- Podloga treba biti glatka i ravna i ne smije imati neravnine veće od 2 mm.
- Pažnja! Zidovi svježe ožbukani gipsom trebaju biti izbrušeni i bez prašine prije nego što se mogu obrađivati. Kod ove vrste primjene potreban je temeljni premaz.
- Procjenu je kvalitete i prikladnosti podloge potrebno napraviti na licu mjesta za što ste vi odgovorni. U slučaju nedoumica zatražite stručni savjet.

### Postavljanje proizvoda

- Preporučujemo uporabu našeg sustava ROSadhesive ili montažnog ljepila za lijepljenje drva koje je prikladano za predmetnu podlogu. Vezano uz to zatražite savjet od stručnjaka/trgovca na licu mjesta.
- Prije postavljanja proizvoda libelom provjerite je li mjesto na koje želite staviti proizvod ravno. Na zidu pomoću drvene letvice ili metalnog profila napravite okomit graničnik.
- ! Proizvodi **UltraWood** se postavljaju odozdo prema gore !
- Prije nego što počnete prerađivati proizvode, temeljito ih provjerite. Najprije pripremite nekoliko ploča (npr., 3 m2 – 5 m2) u blizini radnog područja. To pomaže pri utvrđivanju pravilne raspodjele i osigurava bržu montažu. Za postizanje ravnomjernog uzorka boja, veličina, tekstura i oblika uvijek izmiješajte proizvode iz različitih pakiranja. Veličinu možete jednostavno ispraviti blanjom ili (ručnom) pilom s finim zupcima.
- Nanesite ljepilo na poleđinu pojedinačnih drvenih elemenata u pravilnim crte u uzdužnom smjeru do maksimalnih 15 mm od ruba.
- Postavite proizvod na pravo mjesto.
- Ne koristite previše ljepila. Višak se ljepila može teško odstraniti.
- Potom snažno pritisnite proizvod **UltraWood** tako da dobro drži na podlozi.
- Sad su još uvijek mogući manji ispravci.
- Rezanje proizvoda: kako bi se elementi ROS **UltraWood** dobro priljubili jedan uz drugi, možete rezati/skraćivati pilom s finim zupcima. Kako se ne bi vidjeli skraćeni rubovi, morate ih okrenuti (prema dolje ako je ispod razine oka, prema gore ako je iznad razine oka).
- Potrebno je izbjegavati napetosti na podlozi proizvoda **UltraWood**.

### Održavanje i čišćenje

- Za čišćenje ne koristite proizvode koji sadrže kiseline, kemijska sredstva za čišćenje ili čelične četke jer mogu oštetiti površinu.
- Za čišćenje koristite čistu, mekanu i eventualno lagano vlažnu krpu.

### Dodatno tretiranje

- Proizvodi **UltraWood** mogu se premazati krečom, nauljiti, lakirati, premazati ili nalužiti. Za dobar savjet ili postizanje željenog efekta, preporučujemo da komad proizvoda **UltraWood** odnesete kao uzorak svom stručnjaku/trgovcu na licu mjesta. Za učinak/djelovanje sredstva tretiranja odgovorni su korisnik i proizvođač sredstva. Pažljivo pročitajte upute za uporabu sredstva za tretiranje i točno ih se pridržavajte. Preporučujemo da najprije testirate proizvod na malom komadu prije nego što ga nanesete na cijelu površinu.
- Ostavite ljepilo ROSadhesive, odnosno montažno ljepilo da se min. 24 sata osuši prije nego što nastavite s daljinom obradom proizvoda **UltraWood**.

### Opće napomene

- Proizvod ROS **UltraWood** smije se koristiti samo u zatvorenom u suhim, dobro prozračivanim prostorijama. Proizvodi se ne smiju koristiti pod vodom ili doći u kontakt s vodom. Izbjegavajte zidove koji su izloženi jakim temperaturnim razlikama (npr., izravnim sunčevim zrakama ili u neposrednoj blizini izvora topline). U slučaju nedoumica zatražite stručan savjet dobavljača.
- **Dimenzije:** Svi podaci o dimenzijama su nazivne vrijednosti i podliježu proizvodnoj toleranciji. Neprekidno uvodimo novine i poboljšavamo svoje proizvode. Stoga ROS zadržava pravo na izmjenu u dizajnu i specifikaciji bez prethodne najave.
- **Boje:** Proizvod **UltraWood** je prirodan proizvod i po prirodi može uslijed klimatskih utjecaja pokazivati varijacije u boji i različite nijanse. Shodno tome nije moguće jamčiti jedinstvenu, ravnomjernu boju. Te varijacije naglašavaju prirodan izgled proizvoda ROS te ne utječu na njegovu tehničku prikladnost. Ako koristite više od jedne kutije, uvijek odaberite i izmiješajte proizvode iz više kutija radi postizanja ravnomjernog uzorka boja, veličina, tekstura i oblika.
- **Izblijeđivanje:** Proizvod **UltraWood** može uslijed prirodnih utjecaja okoline (npr., promjene temperature i/ili vlažnosti zraka) nabubriti ili izblijediti. Obratite pozornost na to ako želite obložiti cijeli zid.
- **Površina:** (Tanke) pukotine, pukotine na površini ili drugi manji površinski nedostaci mogu se pojaviti na proizvodu **UltraWood**. I ovdje vrijedi da to ne utječe na funkcionalnost proizvoda te nije razlog za reklamaciju.
- **Uvjeti:** U nevjerojatnom slučaju da niste zadovoljni stanjem u kojem ste dobili proizvod, odmah o tome obavijestite trgovca. Pažnja: Ako postavljate proizvod na kojem ste prethodno utvrdili nedostatak, ne jamčimo za eventualne troškove nastale uslijed uporabe neispravnog proizvoda. Iako činimo sve da vas što je moguće bolje savjetujemo, ROS ne jamči za gubitke, oštećenja ili ozljede nastale zbog nepridržavanja tih savjeta. Ne preuzimamo nikakvo jamstvo za nepropisnu uporabu ili kod šteta nastalih uslijed nepridržavanja naših savjeta.

### Sigurnost i zdravlje

Najprije pročitajte upute za uporabu i upute o proizvodu. U slučaju nedoumica uvijek je potrebno najprije zatražiti stručnu pomoć.
Kod pilanja drvenih proizvoda velikom brzinom nastaje prašina. Udisanje prekomjernih količina prašine tijekom dužeg vremena može prouzročiti trajne zdravstvene probleme. Stoga nosite dobre zaštitne naočale i masku za prašinu.

www.wallsupply.com **Wallsupply** I Nijverheidsstraat 14 I 6135 KJ Sittard I The Netherlands
T +31 46 4510213 I E info@wallsupply.com I © April 2014

# italiano

## Prima di utilizzare il prodotto

LEGGERE ATTENTAMENTE E PER INTERO QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

**Va osservato che le presenti istruzioni contengono esclusivamente informazioni e raccomandazioni generali per l'utilizzo di REBEL OF STYLES (in seguito denominato: ROS). Queste istruzioni hanno carattere puramente informativo. In caso di dubbio si raccomanda naturalmente di rivolgere le proprie domande sull'uso, l'applicazione e l'installazione di questo prodotto al personale qualificato e autorizzato (sul luogo). Controllare le norme edilizie locali per garantire che l'utilizzo del prodotto sia conforme alle disposizioni di legge vigenti in materia di costruzione.**

- ROS **UltraWood** deve essere utilizzato esclusivamente come rivestimento decorativo di parete nelle zone interne.
- Prima dell'installazione è necessario far acclimatare ROS **UltraWood** togliendolo dalla confezione e conservandolo per un periodo di 48 ore in un ambiente e a una temperatura uguali a quelli della zona in cui verrà più tardi installato.
- Durante la lavorazione si raccomanda di evitare qualsiasi tipo di impurità della superficie, in quanto su prodotti in legno queste impurità saranno in seguito molto difficili da rimuovere.
- Si consiglia di utilizzare i nostri prodotti di sistema appositamente sviluppati: Mano di fondo = Klimex Primer, adesivo da ancoraggio = ROSadhesive.
- Durante la lavorazione utilizzare utensili appropriati (e puliti). Si raccomanda di utilizzare una livella ad acqua, una sega a mano a denti fini, una squadra, una matita e una pistola a cartucce.
- Fare attenzione al mantenimento di buone condizioni di pulizia durante la lavorazione di ROS **UltraWood**. Se l'adesivo gocciola sui prodotti **UltraWood**, rimuoverlo immediatamente e accuratamente utilizzando un panno bagnato e acqua corrente.
- I prodotti **UltraWood** sono resistenti a temperature comprese tra un minimo di +5 °C e un massimo di +60 °C.
- Si consiglia di installare il prodotto a temperature comprese tra +15 °C e +35 °C.

## Superficie d'appoggio

- Si raccomanda di controllare che la superficie d'appoggio sia compatta, piana, solida, non sottoposta a tensione, pulita, asciutta, non presenti impurità quale polvere, grasso, olio, sporco o strati separati (ad es. carta da parati o colore). Eseguire tutti i lavori necessari per la preparazione della superficie della parete, ad es. riparare i danni della superficie, rimuovere gli strati sciolti (ad es. carta da parati) e il colore/ rivestimento, riparare, livellare e dare il colore di fondo all'intonaco.
- La superficie d'appoggio deve essere piana e diritta, con difetti di planarità non superiori ai 2 mm.
- Attenzione! Le pareti con intonaci in gesso applicati di recente devono essere levigate e ripulite dalla polvere prima di poter essere lavorate. Per questo tipo di impiego è necessario prima applicare una mano di fondo.
- La valutazione delle proprietà e dell'idoneità della superficie d'appoggio deve essere effettuata sul luogo e rientra nella responsabilità del consumatore. In caso di dubbio si raccomanda di rivolgersi a personale specializzato competente.

## Installazione dei prodotti

- Raccomandiamo di utilizzare il nostro prodotto di sistema ROSadhesive o un adesivo da ancoraggio adatto all'incollaggio di legno sulla rispettiva superficie d'appoggio. Consultare in merito una persona esperta/un commerciante sul luogo.
- Prima di installare i prodotti controllare con una livella ad acqua che il luogo di installazione sia diritto. Se necessario, applicare un fermo verticale alla parete utilizzando una striscia di legno o un profilato in metallo.
- ! I prodotti **UltraWood** vengono installati dal basso verso l'alto!
- Prima di procedere alla lavorazione dei prodotti si raccomanda di controllarli accuratamente. Iniziare sempre preparando alcune piastre (ad es. 3–5 m2) vicino al luogo di lavoro. Questo aiuta a calcolare la giusta distribuzione e accorcia i tempi d'installazione. Si raccomanda di mischiare sempre prodotti presi da confezioni diverse in modo tale da ottenere un motivo uniforme per quanto riguarda colori, dimensioni, strutture e sagome. È possibile correggere le dimensioni semplicemente con una pialla o una sega (a mano) a denti fini.
- Applicare l'adesivo sul retro dei singoli elementi in legno in strisce uniformi in direzione longitudinale fino al massimo 15 mm dal bordo.
- Applicare il prodotto nella posizione desiderata.
- Non utilizzare una quantità eccessiva di adesivo. Residui eccessivi di adesivo saranno difficili da eliminare.
- Premere infine il prodotto **UltraWood** esercitando pressione, in modo tale che esso aderisca bene alla superficie d'appoggio.
- È ancora possibile effettuare piccole correzioni.
- Taglio dei prodotti: per ottenere un buon affiancamento degli elementi ROS **UltraWood** è possibile accorciarli o tagliarli utilizzando una sega a denti fini. Per far sì che i bordi accorciati non siano visibili, essi devono essere girati (verso il basso se sotto il livello degli occhi; verso l'alto invece, se sopra il livello degli occhi).
- Evitare tensioni sulla superficie d'appoggio dei prodotti **UltraWood**.

## Manutenzione e pulitura

- Non utilizzare per la pulizia prodotti di pulitura contenenti acido, detergenti chimici o spazzole in acciaio, in quanto questi prodotti potrebbero danneggiare la superficie.
- Utilizzare per la pulizia un panno pulito, morbido e, se necessario, leggermente umido.

## Trattamenti addizionali

- I prodotti **UltraWood** possono essere imbiancati a calce, oliati, laccati, verniciati o tinteggiati. Per una buona consulenza e per ottenere l'effetto desiderato si raccomanda di portare con sé un pezzo del prodotto **UltraWood** come campione quando si visita il personale specializzato/commerciante sul luogo. Il consumatore e il fabbricante del prodotto di trattamento sono responsabili della prestazione/ effetto del prodotto di trattamento. Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni d'uso del prodotto di trattamento e di seguirle passo per passo. Si consiglia di provare sempre il prodotto su una piccola parte prima di utilizzarlo sull'intera superficie.
- Lasciare asciugare il prodotto ROSadhesive o l'adesivo da ancoraggio per almeno 24 ore prima di continuare la lavorazione del prodotto **UltraWood**.

## Indicazioni generali

- Utilizzare ROS **UltraWood** solo nelle zone interne e in ambienti asciutti e ben ventilati. I prodotti non devono essere utilizzati sotto l'acqua o venire in contatto con l'acqua. Evitare l'installazione su pareti sottoposte a forti sbalzi di temperatura (ad es. a causa dei raggi diretti del sole o della diretta vicinanza a una sorgente di calore). In caso di dubbio si raccomanda di consultare il proprio fornitore.
- **Dimensioni:** tutte le dimensioni sono indicate in valori nominali e soggette alle tolleranze di fabbricazione. Siamo costantemente impegnati nel miglioramento e aggiornamento dei nostri prodotti. Pertanto ROS si riserva il diritto di modificare la forma e le specificazioni dei propri prodotti senza alcun preavviso.
- **Colori: UltraWood** è un prodotto naturale e può presentare per natura o in seguito a fattori climatici delle variazioni di colore o sfumature diverse. Pertanto non è possibile garantire un colore uniforme e omogeneo. Queste variazioni sottolineano l'aspetto naturale dei prodotti ROS e non hanno alcun effetto sull'idoneità tecnica dei prodotti stessi. Se è necessario utilizzare più confezioni, si raccomanda di mischiare sempre prodotti presi da confezioni diverse in modo tale da ottenere un motivo uniforme per quanto riguarda colori, dimensioni, strutture e sagome.
- **Restringimento:** i prodotti **UltraWood** possono restringersi o gonfiarsi in seguito a fattori ambientali naturali (tra cui modifica della temperatura e/o dell'umidità atmosferica). Si raccomanda di prendere in considerazione questa caratteristica quando si desidera rivestire completamente una parete.
- **Superficie:** sulla superficie dei prodotti **UltraWood** potrebbero apparire delle incrinature capillari e fessure o anche altre piccole imprecisioni. Anche in questo caso tali imperfezioni non hanno alcun effetto sulla funzionalità del prodotto e non costituiscono un motivo di reclamo.
- **Condizioni:** nell'improbabile caso che non siate soddisfatti con le condizioni dei prodotti che vi sono stati consegnati, dovete avvisare senza indugio il commerciante. Attenzione: se viene installato un prodotto per il quale erano stati constatati dei difetti, non siamo responsabili per i costi eventualmente causati tramite l'uso di questo prodotto difettoso. Anche se facciamo sempre del nostro meglio per fornire ai nostri clienti la migliore consulenza, ROS non è responsabile per perdite, danni o lesioni derivanti dall'implementazione dei nostri consigli. Decliniamo qualsiasi responsabilità nel caso in cui i prodotti vengano utilizzati per un uso diverso a quello previsto o nel caso in cui un danno sia provocato in seguito alla mancata osservanza dei nostri consigli.

## Sicurezza e salute

Si raccomanda di leggere sempre attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di un prodotto prima di utilizzarlo. In caso di dubbio si raccomanda di rivolgersi al personale specializzato competente.
Seghe: durante il processo di segatura ad alta velocità di prodotti in legno viene generata della polvere. L'inalazione di quantità eccessive di polvere per un periodo di tempo prolungato può causare problemi di salute permanenti. Si raccomanda pertanto di indossare un buon paio di occhiali protettivi e una mascherina antipolvere.

# magyar

## Mielőtt hozzákezd

OLVASSA VÉGIG FIGYELMESEN EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT MIELŐTT HASZNÁLJA A TERMÉKET.

**Kérjük vegye figyelembe, hogy ezek az utasítások kizárólag általános tudnivalókat és javaslatokat tartalmaznak a REBEl OF STYLES használatára vonatkozóan (a következőkben: ROS). Ezek az utasítások csupán informatív jellegűek. Kétség felmerülése esetén forduljon önállóan tanácsért a szakképzett (helyi) személyzethez, ennek a terméknek a használata, alkalmazása és telepítése előtt. Ellenőrizze a helyi építési előírásokat, annak garantálása érdekében, hogy ennek a terméknek az alkalmazása megfelel a szabályszerű építés előírásainak.**

- A ROS **UltraWood**-ot csak kizárólag dekoratív beltéri falburkolatként szabad felhasználni.
- Felszerelés előtt vegye ki a ROS **UltraWood**-ot akklimatizálódás miatt a csomagolásból és tárolja 48 órán keresztül abban a környezetben és olyan hőmérsékleten, ahol a későbbiekben feldolgozásra kerül.
- Kerülje el feldolgozás közben a felületi szennyeződéseket, mivel ezeket az ilyenfajta faterméknél nagyon nehéz eltávolítani.
- Ajánljuk a speciálisan kifejlesztett rendszertermékeink használatát: Alapozó = Klimex Primer, Montázsragasztó = ROSadhesive.
- Használjon feldolgozás közben megfelelő (tiszta) szerszámokat. Ajánljuk egy vízmérték, egy finom fogazatú kézifűrész, egy szögmérték, egy collstock, egy ceruza és egy kartuspisztoly használatát.
- Ügyeljen a tisztaságra a ROS **UltraWood** feldolgozása közben. Ha ragasztó cseppenne az **UltraWood**-termékekre, távolítsa el azonnal egy nedves kendővel és tiszta vízzel.
- Az Ultra-Wood-termékek legalább +5 °C és legfeljebb +60 °C közötti hőmérsékletre lettek kifejlesztve.
- +15 °C és +35 °C közötti hőmérsékleten vigye fel a terméket.

## Alap

- Ügyeljen arra, hogy az alap szilárd, egyenletes, teherbíró, feszültségmentes, száraz és por-, zsír-, olaj-, szennyeződés vagy választórétegmentes (pl. tapéta vagy festék) legyen. Végezzen el minden előkészületet a falfelületen, mint pl. a tisztítást, a falfelületi károk kijavítását, a laza rétegek (pl. tapéta) vagy festék/bevonatok eltávolítását, a vakolat kijavítását, kiegyenlítését és az alapozást.
- Az alapnak egyenletesnek és egyenesnek kell lennie és nem szabad több mint 2 mm eltérésnek lennie.
- Figyelem! A friss, gipsszel vakolt falakat le kell csiszolni és portalanítani kell, mielőtt elkezdi a feldolgozást. Ennél a felhasználási módnál alapozásra van szükség.
- Az alap jellegének és alkalmasságának a megítélését a helyszínen kell elvégezni és az Ön saját felelősségére. Kétség felmerülése esetén forduljon szakemberhez tanácsért.

## A termék felvitele

- Ajánljuk a rendszertermékünk ROSadhesive vagy a montázsragasztónk használatát, amely alkalmas a faanyag felragasztásához az adott talajra. Forduljon tanácsért ez ügyben a helyi szakemberekhez/kereskedőkhöz.
- Ellenőrizze a termék felvitele előtt egy vízmértékkel, hogy a felület ahová fel szeretné vinni a terméket, egyenes-e. Vigyen fel ehez esetleg egy faléc vagy egy fémprofil segítségével egy merőleges ütközőt a falra.
- ! Az **UltraWood**-termékeket alulról felfelé kell felvinni!
- Ellenőrizze mindig alaposan a termékeket, mielőtt feldolgozza. Fektessen le először mindig egy pár táblát (pl. 3–5 m2) a munkaterület közelébe. Ez segít a helyes elosztásban és gondoskodik a gyorsabb összeszerelésről. Keverje a termékeket mindig több kartonból, hogy egyforma mintájú legyen a szín, a méret, a szerkezet és a forma. A méreti javításokat elvégezheti egész egyszerűen egy gyaluval vagy egy finom foagazatú (kézi-)fűrésszel.
- Vigye fel a ragasztót az egyes faelemek hátuljára egyenletes csíkokban, hosszanti irányban max. 15 mm vastagon a széle felé.
- Vigye fel a terméket a megfelelő helyre.
- Ne használjon túl nagy mennyiségű ragasztót. A fölösleges ragasztómaradékot nagyon nehéz eltávolítani.
- Végül nyomja erősen az **UltraWood**-terméket a felületre úgy, hogy jól felragadjon.
- Kisebb javításokat most még el lehet végezni.
- A termék méretre szabása: Annak érdekében, hogy jól illeszkedjenek a ROS **UltraWood**-termékek egymáshoz, egy finom fogazatú fűrésszel kiszabhatja/ rövidítheti őket. Annak érdekében, hogy ne legyenek láthatóak a levágott szélek, fordítsa meg őket (lefelé, ha szemmagasság alatt van - felfelé, ha szemmagasság felett van).
- Kerülje a feszültséget az **UltraWood**-termékek alapzatán.

## Ápolás & tisztítás

- Ne használjon tisztításhoz savtartalmú termékeket, vegyszereket vagy drótkefét, mivel ezek megrongálhatják a felületet.
- Használjon tisztításhoz egy tiszta, finom - és esetleg enyhén nedves - kendőt.

## Kiegészítő kezelés

- Az **UltraWood**-termékeket lehet meszelni, olajozni, lakkozni, festeni vagy pácolni. A megfelelő tanácsadás és a kívánt hatás elérése érdekében ajánljuk Önönek, hogy keressék fel egy darab **UltraWood**-termékkel a helyi szakembereket/kereskedőket. A kezelőszer teljesítményéért/hatásáért a felhasználó és a szer gyártója a felel. Olvassa el figyelmesen a kezelőszer használati utasítását és tartsa be pontosan azokat. Ajánljuk, hogy először próbálja ki a terméket egy kis helyen, mielőtt felviszi az egész felületre.
- Hagyja a ROSadhesive-t és a montázsragasztót legalább 24 órán keresztül száradni, mielőtt folytatja az **UltraWood** termék további feldolgozását.

## Általános utasítások

- A ROS **UltraWood** termékek beltéri, száraz, jól szellőző helyiségekben történő felhasználásra alkalmasak. A termékeket nem szabad víz alatt felhasználni vagy bevizezni. Kerülje el az olyan falakat, amelyek nagy hőmérsékletingadozásnak vannak kitéve (pl. közvetlen napsugárzás vagy melegforrás a közvetlen közelben). Kétség felmerülése esetén forduljon tanácsért egy szakemberhez.
- **Méretek:** Az összes méretre vonatkozó adat egy névleges érték és a gyártói tolerancia hatálya alá tartozik. Termékeink állandó megújítására és javítására törekszünk. Ezért ROS fenntartja a szerkezet és a specifikációk változtatási jogát előzetes bejelentés nélkül.
- **Színek:** Az **UltraWood**-termék egy természetes termék, ezért természetétől fogva vagy környezeti behatások miatt különböző színvariációk és árnyalatok lépnek fel. Ebből kifolyólag nem tudunk egységes és egyenletes színt garantálni. Ezek a variációk kihangsúlyozzák a ROS-termékek természetes kinézetét és nem befolyásolják a termékek technikai adottságait. Keverje a termékeket mindig több kartonból, hogy egyforma mintájú legyen a szín, a méret, a szerkezet és a forma.
- **Zsugorodás:** Az **UltraWood**-termékek a természetes környezeti behatások miatt (t.k. hőmérsékletingadozás és/vagy legnedvesség) megdagadhatnak vagy összezsugorodhatnak. Ezt vegye figyelembe, ha egy falat teljes egészében be szeretne vele vonni.
- **Felület:** (Hajszál-)repedések, törések vagy kisebb hiányosságok előfordulhatnak az **UltraWood**-termékek felületén. Erre is ugyanúgy vonatkozik, hogy ezek nem befolyásolják a termék működőképességét és ez nem ok reklamációra.
- **Feltételek:** Abban az eléggé valószínűtlen esetben, ha a termék olyan állapotban érkezne Önhöz, hogy nem lenne vele megelégedve, haladéktalanul értesítse a kereskedőt. Figyelem! Ha olyan terméket visz fel a falra, amelyen felvitel előtt hibát észlel, akkor az abból eredő esetlegesen felmerülő károkért nem vállalunk felelősséget. Abban az esetben is, ha mindent megteszünk a lehető legjobb tanácsadás érdekében, ROS akkor sem vállal felelősséget a fellépő veszteségekért, károkért vagy sérülésekért, amelyek ezen tanácsok betartásából származnak. Semmilyen felelősséget nem vállalunk azokért a károert, amelyek a termékek egyéb, nem rendeltetésszerű használatából vagy utasításaink be nem tartásából erednek.

## Biztonság & egészség

A termék felhasználása előtt mindig olvassa el először a termék használati utasításait és útmutatóit. Kétség felmerülése esetén, forduljon tanácsért először mindig szakemberhez.
Fűrészgépek: Fatermékek fűrészelése közben nagy sebességnél por keletkezik. Nagy mennyiségű por belélegzése hosszabb időn keresztül maradandó egészségügyi problémákat okozhat. Ezért viseljen megfelelő védőszemüveget és egy por elleni maszkot.

# nederlands

## Voor u begint

DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG EN VOLLEDIG LEZEN VOORDAT U HET PRODUCT GAAT TOEPASSEN.

**Houd er rekening mee dat deze instructies uitsluitend algemene informatie en aanbevelingen bevatten voor het gebruik van REBEL OF STYLES (hierna: ROS). De instructies dienen slechts ter informatie. In geval van twijfel moet u onafhankelijk advies inwinnen bij (lokale) gecertificeerde professionals met betrekking tot het gebruik, de toepassing en de installatie van dit product. Controleer de lokale bouwvoorschriften om ervoor te zorgen dat de toepassing van dit product voldoet aan de goede bouwpraktijken.**

- De ROS **UltraWood** dient uitsluitend als decoratieve wandbekleding voor binnentoepassingen.
- Voor installatie moet de ROS **UltraWood** 48 uur buiten de verpakking acclimatiseren in de omgeving en de temperatuur waarin hij wordt geïnstalleerd.
- Vermijd bij verwerking iedere vorm van oppervlaktevervuiling aangezien deze bij houtproducten zeer slecht te verwijderen is.
- We raden het gebruik van onze speciaal ontwikkelde systeemproducten aan: Voorstrijkmiddel = Klimex Primer; montagekit = ROSadhesive.
- Gebruik de juiste (schone) gereedschappen bij de verwerking. Wij adviseren het gebruik van een waterpas, een fijn-getande handzaag, een winkelhaak, een meetlat, een potlood en een kitpistool.
- Houd de ROS **UltraWood** schoon tijdens installatie. Als u lijm op de **UltraWood**-producten knoeit, moet u deze onmiddellijk en zorgvuldig verwijderen met een vochtige doek gedrenkt in schoon water.
- **UltraWood**-producten zijn bestand tegen temperaturen tussen minimaal +5°C en maximaal +60 °C.
- Plaats het product bij een temperatuur tussen +15°C tot +35°C.

## Ondergrond

- Zorg ervoor dat de ondergrond vast, vlak, draagkrachtig, spanningsvrij, schoon, droog en vrij van stof, vet, olie, verontreinigingen of scheidingslagen (zoals behang of verf ) is. Alle noodzakelijke voorbereidingen aan het wandoppervlak uitvoeren bijv. schoonmaken, repareren van oppervlaktebeschadiging, loszittende lagen ( bv. behang ) en verf/coatings verwijderen, pleisterwerk repareren, egaliseren en primer aanbrengen.
- De ondergrond dient vlak en recht te zijn en mag geen oneffenheden van meer dan 2 mm bevatten.
- Let op ! Pas gestucte gipswanden moeten geschuurd en afgestoft worden voordat men kan afwerken. Een primer dient voor deze toepassing gebruikt te worden.
- Beoordeling van de consistentie en geschiktheid van de ondergrond dient ter plekke te gebeuren en valt onder uw verantwoordelijkheid. Bij twijfel dient u deskundig advies in te winnen.

## Aanbrengen van de producten

- Wij adviseren ons systeemproduct ROSadhesive of een montagekit geschikt voor het verlijmen van hout op de desbetreffende ondergrond. Raadpleeg hiervoor uw lokale specialist/handelaar.
- Controleer voordat u de producten gaat aanbrengen of de positie waar u de producten op gaat verwerken waterpas is. Breng hiervoor eventueel een rechte aanslag op de wand aan door middel van bijvoorbeeld een houten lat of metalen profiel.
- ! **UltraWood**-producten worden van onder naar boven aangebracht, !
- Controleer de producten altijd goed voor u ze verwerkt. Leg altijd eerst een hoeveelheid product (bijv. 3-5 m2) uit in de buurt van het werkgebied. Dit helpt bij het bepalen van een juiste verdeling en zorgt ervoor dat het aanbrengen sneller verloopt. Selecteer en meng altijd producten uit verschillende dozen om een gelijkmatig patroon van kleuren, grootte, texturen en vormen te krijgen. Maatcorrecties kunt u gemakkelijk met een schaaf of een fijn getande (hand-)zaag doorvoeren.
- Breng de lijm in gelijkmatige strepen in de lengterichting aan op de achterkant van elk individueel houtelement tot max. 15 mm van de rand.
- Plaats het product op de juiste positie.
- Gebruik geen overvloedige hoeveelheid lijm. Overtollige lijmresten zijn moeilijk te verwijderen.
- Druk het **UltraWood**-product vervolgens stevig aan zodat goede hechting met de ondergrond ontstaat.
- Kleine correcties zijn toegestaan.
- Inkorten van de producten: Om de ROS **UltraWood** mooi op elkaar te laten aansluiten, kunt u ze op maat maken/inkorten met behulp van een fijn getande zaag. Om ingekorte randen aan het oog te onttrekken, dient u ze te keren (omlaag indien onder ooghoogte; omhoog indien boven ooghoogte).
- Spanningen op ondergrond of het **UltraWood**-product dienen vermeden te worden.

## Onderhoud & reiniging

- Maak bij reiniging geen gebruik van zuurhoudende producten, chemische reinigers of staalborstels. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Reinig met een schone zachte – eventueel licht vochtige - (stof-)doek.

## Extra afwerking

- De **UltraWood**-producten kunnen worden voorzien van een kalk-, olie-, lakverf- of beitsafwerking. Voor een goed advies en om uw gewenste uitstraling te bereiken, adviseren wij u een proefstuk van het **UltraWood**-product mee te nemen naar uw plaatselijke specialist/handelaar. De verantwoordelijkheid voor de prestaties/werking van het afwerkingsproduct rust bij de gebruiker en de fabrikant van het middel. Lees de instructies van het afwerkingsproduct zorgvuldig door en volg deze nauwgezet op. We raden aan het product altijd eerst op een klein stuk te testen alvorens het op het gehele oppervlak aan te brengen.
- Laat de ROSadhesive of montagekit min. 24 uur drogen voordat u het **UltraWood**-product verder gaat afwerken.

## Algemene informatie

- ROS **UltraWood** mag alleen binnenshuis worden gebruikt in droge en goed geventileerde ruimten. De producten mogen niet onder water worden toegepast of met water in contact komen. Vermijd wanden die onder sterke invloed staan van temperatuurschommelingen (Zoals direct zonlicht of in een directe omgeving van een warmtebron). Als u twijfelt, vraag dan om professioneel advies van uw leverancier.
- **Dimensies:** Alle gegeven dimensies zijn nominaal en onderhevig aan fabricagetoleranties. Wij houden ons continu bezig met de innovatie en verbetering van onze producten. ROS behoudt zich dan ook het recht voor de ontwerpen en specificaties zonder kennisgeving vooraf te wijzigen.
- **Kleuren:** Het **UltraWood**-product is een natuurproduct en kan van nature en onder invloed van het klimaat variaties in kleur en kleurnuances vertonen. Een identieke en gelijkmatige kleur kan daarom niet worden gegarandeerd. Deze variaties benadrukken echter het natuurlijke uiterlijk van ROS-producten en hebben geen invloed op de technische geschiktheid van de producten. Bij gebruik van meerdere dozen moet u altijd producten uit verschillende dozen selecteren en mengen om een gelijkmatig patroon van kleuren, grootte, texturen en vormen te krijgen.
- **Krimpen:** Het **UltraWood**-product kan onder invloed van natuurlijke omgevingsfactoren (o.a. veranderingen van temperatuur en/of luchtvochtigheid) uitzetten of krimpen. Houd hiermee rekening bij het volledig bekleden van een wand.
- **Oppervlak:** (Haar)scheurtjes, oppervlaktescheuren of andere kleine onvolkomenheden kunnen in het oppervlak van de **UltraWood**-producten voorkomen. Ook hiervoor geldt dat deze geen invloed hebben op de prestaties van het product en geen reden zijn tot klacht.
- **Voorwaarden:** In het onwaarschijnlijke geval dat u ontevreden bent over de conditie waarin de producten u bereiken, moet u onmiddellijk de handelaar hiervan op de hoogte stellen. Let op: indien u een product aanbrengt waarbij van tevoren mankementen zijn geconstateerd, zijn wij niet verantwoordelijk voor eventuele kosten die uit het gebruik van deze defecte producten voortvloeien. Hoewel wij ons uiterste best doen u van optimaal advies te voorzien, is ROS niet verantwoordelijk voor enig verlies, schade of letsel veroorzaakt door opvolging van dit advies. Wij wijzen iedere aansprakelijkheid af, indien producten zijn gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor zij zijn bedoeld, of indien schade is veroorzaakt doordat ons advies niet is opgevolgd.

## Veiligheid & gezondheid

Lees altijd eerst de instructies & handleidingen bij de producten die u gebruikt. Bij twijfel dient u eerst deskundig advies in te winnen.
Machinale zaagmachines: Bij het zagen van houtproducten met hoge snelheid komt stof vrij. Het inademen van bovenmatige hoeveelheden stof gedurende langere periodes kan blijvende gezondheidsproblemen veroorzaken. Draag daarom een goede veiligheidsbril en stofmasker.

# norsk

## Før du starter

LES NØYE GJENNOM HELE BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER PRODUKTET.

**Vær oppmerksom på at denne bruksanvisningen kun inneholder generell informasjon og anbefalinger for bruk av REBEL OF STYLES (heretter kalt: ROS). Instruksjonene som gis her er kun ment som informasjon. Dersom du er usikker, bør du kontakte fagmann (på stedet) angående bruk og installasjon av produktet. Sjekk lokale byggeforskrifter for å sikre at bruk av dette produktet er i samsvar med kravene til forsvarlig konstruksjon.**

- ROS **UltraWood** må kun brukes til innvendig, dekorativ veggkledning.
- Før montering må ROS **UltraWood** tas ut av emballasjen og akklimatiseres i 48 timer i den temperaturen som produktet senere skal bearbeides i.
- Pass på at overflaten ikke tilgrises eller får flekker. Det kan være vanskelig å fjerne flekker på treprodukter i etterkant.
- Vi anbefaler bruk av spesialutviklede systemprodukter: Grunning = Klimex Primer, Montering = ROSadhesive.
- Bruk riktig (og rent) verktøy ved behandling. Vi anbefaler å bruke vater, fintannet sag, vinkelmål, tommestokk, blyant og fugepistol.
- Pass på at ROS **UltraWood** holdes ren og ikke får flekker under behandling. Dersom det drypper lim på **UltraWood**-produktene, må flekkene tørkes bort omgående med en fuktig klut og rent vann.
- **UltraWood**-produkter tåler minst temperaturer fra +5 °C til +60 °C.
- Oppbevar produktet ved temperaturer mellom +15 °C og +35 °C.

## Underlag

- Sørg for at underlaget er fast, jevnt, stabilt, spenningsfritt og tørt samt fritt for støv, fett, olje, smuss og eller skillelag (for eksempel tapet eller maling). Klargjør veggen ved å rengjøre og reparere overflaten samt fjerne løse lag (f.eks. tapeter) og farge. Fjern belegg og reparerer puss før du jevner og grunner.
- Underlaget må være jevnt og rett og ikke ha ujevnheter som er større enn 2 mm.
- OBS! Vegger som får ny gipspuss må slipes og støvtørkes før de kan behandles videre. I slike tilfeller bør det også grunnes.
- Vurdering av underlagets kvalitet og egnethet må gjøres på stedet og er ditt ansvar. Dersom du er i tvil, bør du kontakte fagmann.

## Montering av produktene

- Vi anbefaler å bruke vårt systemprodukt ROSadhesive eller et monteringslim som er beregnet på liming av tre på det aktuelle underlaget. Be fagmann/forhandler på stedet om råd.
- Bruk et vater for å forhåndskontrollere om det stedet der du ønsker å montere produktet er rett. Du kan også eventuelt bruke en treplate eller en stålprofil som vertikal hjelp på veggen.
- ! **UltraWood**-produkter monteres nedenfra og opp!
- Kontroller produktene nøye før du begynner å arbeide med dem. Legg først noen plater (f.eks. 3–5 m2) klar i nærheten av arbeidsområdet. Det gjør det enklere å fordele materialene, og monteringen går raskere. Bland alltid produkter fra flere kartonger for å skape et jevnt mønster med tanke på farge, størrelse, struktur og form. Størrelsen kan enkelt justeres ved hjelp av høvel eller fintannet (hånd-)sag.
- Påfør lim på baksiden av hvert enkelt treelement i jevne striper i lengderetningen inntil maks. 15 mm til fra kanten.
- Plasser produktet på riktig sted.
- Ikke bruk for mye lim. Det kan være vanskelig å fjerne overflødige limrester.
- Trykk så **UltraWood**-produktet mot veggen, slik at det limes til underlaget.
- Det er fortsatt mulig å gjøre små endringer.
- Tilskjæring av produktene: For at ROS **UltraWood**-elementene skal passe perfekt til hverandre, kan du bruke en fintannet sag for å kutte/forkorte. For at avkappede kanter ikke skal synes, må kantene plasseres nedover dersom de er under øyenhøyde og oppover dersom de er over øyenhøyde
- Unngå spenninger på underlaget.

## Vedlikehold & rengjøring

- Ved rengjøring er det viktig at man ikke bruker syreholdige produkter, kjemiske rengjøringsmidler og stålbørster, da disse kan skade overflaten.
- Rengjør med en ren, myk og eventuelt lett fuktet klut.

## Ytterligere behandling

- **UltraWood**-produktene kan kalkes, oljes, lakkeres males eller beises. For at du skal få gode råd og ønsket effekt, anbefaler vi deg å ta med en bit **UltraWood**-produktet som prøve til fagmann/forhandler på stedet. Bruker og produsent av det produktet du velger å behandle **UltraWood**-produktet med er ansvarlig for ytelse/virkning. Les bruksanvisningen for produktet nøye, og følg instruksjonene. Vi anbefaler at produktet først testes ut på et lite område før det påføres hele overflaten.
- La RASadhesive eller annet monteringsliv tørke i min. 24 timer før du behandler **UltraWood**-produktet med andre produkter.

## Generelle tips

- ROS **UltraWood** må tørke inne i rom med god ventilasjon. Produktene må ikke brukes under vann eller komme i kontakt med vann. Unngå vegger som er utsatt for sterke temperatursvingninger (f.eks. som følge av direkte sollys eller i umiddelbar nærhet til varmekilde). Spør leverandøren om råd ved behov.
- **Mål:** Alle mål er nominelle og underlagt produksjonstoleransen. Vi arbeider kontinuerlig med å fornye og forbedre produktene våre. Derfor forbeholder ROS seg retten til å endre utførelse og spesifikasjoner uten varsel.
- **Farger: UltraWood**-produkter er naturprodukter, og både natur og klima kan påvirke fargevariasjon og gi ulike nyanser. Det kan derfor ikke garanteres en enhetlig og jevn farge. Disse variasjonene understreker ROS-produktenes naturlige utseende og påvirker ikke produktenes tekniske egenskaper. Bland alltid produkter fra flere kartonger for å skape et jevnt mønster med tanke på farge, størrelse, struktur og form.
- **Krymping: UltraWood**-produkter påvirkes av omgivelsene (f.eks. temp-temperaturforskjeller og/eller luftfuktighet) og kan derfor svulme eller krympe. Ta hensyn til dette dersom du ønsker å kle en hel vegg.
- **Overflate:** Riper og sprekker eller andre ufullkommenheter i overflaten kan forekomme på **UltraWood**-produkter. Dette påvirker ikke funksjonaliteten til produktet og utgjør ingen grunn til å klage.
- **Betingelser:** Dersom du mot formodning skulle være misfornøyd med den tilstanden våre produkter er i når de når deg, må du straks melde fra forhandler. OBS! Dersom du velger å bruke et produkt som det tidligere er fastslått at har en mangel, fraskriver vi oss ethvert ansvar for eventuelt påkommende kostnader som skyldes bruk av det defekte produktet. Selv om vi vil gjøre vårt beste for å gi deg best mulig råd, fraskriver ROS seg ethvert ansvar for tap og skader som følger av disse rådene. Vi fraskriver oss også ethvert ansvar dersom produktene har vært brukt til annet enn sin tiltenkte bruk, eller hvis skaden er forårsaket av manglende oppfølging av våre råd.

## Sikkerhet & helse

Les alltid først bruksanvisningen og medfølgende instruksjoner som følger det produktet som skal bruke. Dersom du er i tvil, bør du kontakte fagmann.
Bruk av sag: Når treprodukter sages ved høy hastighet, oppstår det støv. Innånding av store mengder støv over lang tid kan føre til permanente helseproblemer. Bruk derfor en god vernebrille samt støvmaske.

# português

## Antes de começar

LEIA CUIDADOSAMENTE ESTAS INDICAÇÕES NA ÍNTEGRA ANTES DE USAR O PRODUTO .

**Tenha em consideração que estas indicações incluem exclusivamente informações e recomendações para o uso de REBEL OF STYLES (seguidamente: ROS). Estas indicações são meramente informativas. Em caso de dúvida, terá de se aconselhar autonomamente com técnicos autorizados (localmente) sobre a utilização, a aplicação e a instalação deste produto. Verifique as normas de construção locais para garantir que a utilização deste produto corresponde às especificações para uma construção ordenada.**

- O ROS **UltraWood** só pode ser usado como revestimento decorativo de paredes em interiores.
- Antes da instalação, o ROS **UltraWood** tem de ser retirado da embalagem para aclimatação e ser mantido durante 48 horas no ambiente e na temperatura em que mais tarde será trabalhado.
- Durante o trabalho, evite qualquer tipo de impurezas na superfície, pois são difíceis de remover nos produtos de madeira.
- Recomendamos a utilização dos nossos produtos desenvolvidos especialmente: Primeira demão = Klimex Primer, cola de montagem = ROSadhesive.
- Para o trabalho, use as ferramentas certas (e limpas). Recomendamos a utilização de um nível de bolha, uma serra manual de dentes finos, um esquadro, uma régua articulada, um lápis e uma pistola.
- Mantenha a limpeza durante o trabalho de ROS **UltraWood**. Se caírem gotas de cola sobre os produtos **UltraWood**, terá de as remover imediata e cuidadosamente com um pano húmido e água limpa.
- Os produtos **UltraWood** resistem a temperaturas entre +5 °C e +60 °C.
- Aplique o produto com temperaturas entre +15 °C e +35 °C.

## Base

- Certifique-se de que a base é fixa, plana, sólida, livre de tensão, limpa, seca e livre de poeiras, gordura, óleo, impurezas ou camadas separadoras (como, p. ex., papel de parede ou tinta). Efetue todas as preparações necessárias na superfície da parede, como, p. ex., limpar, reparar danos superficiais, remover camadas (p ex., papel de parede) e tinta/revestimentos soltos, rebocar, nivelar e passar a primeira demão.
- A base tem de ser plana e reta, não podendo ter desníveis de mais de 2 mm.
- Atenção! As paredes rebocadas com gesso têm de ser alisadas e desempoadas antes de poderem ser trabalhadas. É necessário passar uma demão com este tipo de aplicação.
- A avaliação da constituição e aptidão da base tem de ocorrer localmente e fica à sua responsabilidade. Em caso de dúvida, será necessário aconselhar-se com um profissional especializado.

## Aplicação dos produtos

- Recomendamos a utilização do nosso produto ROSadhesive ou de uma cola de montagem adequada para colar madeira na base em causa. Para isso, aconselhe-se com um técnico especializado/um comerciante localmente.
- Use um nível de bolha para verificar se a posição em que pretende usar os produtos é plana, antes de aplicar os produtos. Para isso, aplique um batente perpendicular na parede, eventualmente com a ajuda de uma viga de madeira ou um perfil metálico.
- ! Os produtos **UltraWood** são aplicados de baixo para cima!
- Verifique sempre os produtos a fundo antes de os trabalhar. Primeiro, disponha sempre algumas placas (p. ex., 3–5 m2) perto da zona de trabalho. Isso ajudará a determinar a distribuição correta e garante que a montagem decorre mais depressa. Misture sempre produtos de várias caixas para obter um padrão homogéneo de cores, tamanhos, estruturas e formas. Correções de tamanhos podem ser realizadas de forma muito simples com uma plaina ou uma serra (manual) de dentes finos.
- Aplique a cola no lado posterior de cada elemento de madeira em passagens homogéneas longitudinais até um máximo de 15 mm até à margem.
- Coloque o produto no local certo.
- Não utilize muita cola. Restos excedentários de cola são difíceis de remover.
- Depois, pressione o produto **UltraWood** com força, obtendo uma boa adesão à base.
- Ainda é possível realizar pequenas correções.
- Corte dos produtos Para que os elementos ROS **UltraWood** se liguem bem entre si, pode cortá-los/encurtá-los com a ajuda de uma serra de dentes finos. Para que as bordas encurtadas não sejam visíveis, terá de as virar (para baixo, se abaixo da altura dos olhos, para cima, se acima da altura dos olhos).
- Devem ser evitadas tensões na base do produto **UltraWood**.

## Manutenção e limpeza

- Para a limpeza, não use produtos ácidos, produtos de limpeza químicos nem escovas de aço, porque podem danificar a superfície.
- Para a limpeza, utilize um pano limpo, macio e eventualmente um pouco húmido.

## Tratamento adicional

- Os produtos **UltraWood** podem ser tratados com cal, oleados, envernizados, pintados ou tingidos. Para se aconselhar devidamente e obter o efeito pretendido, recomendamos que leve uma amostra do produto **UltraWood** como modelo ao seu técnico/vendedor local. O utilizador e o fabricante do agente de tratamento são responsáveis pelo trabalho/resultado da utilização do mesmo. Leia cuidadosamente o manual de instruções do agente de tratamento e siga-as com toda a precisão. Recomendamos que teste sempre o produto numa parte pequena antes de o aplicar em toda a superfície.
- Deixe o ROSadhesive ou a cola de montagem secar, pelo menos, durante 24 horas, antes de continuar a trabalhar com o produto **UltraWood**.

## Indicações gerais

- O ROS **UltraWood** só pode ser usado em espaços interiores secos e bem ventilados. Os produtos não podem ser usados debaixo de água nem entrar em contacto com a água. Evite as paredes que estejam sujeitas a fortes oscilações térmicas (p. ex., devido a exposição solar direta ou nas proximidades imediatas de uma fonte de calor). Em caso de dúvida, aconselhe-se com o seu fornecedor.
- **Medidas:** Todas as medidas indicadas são valores ominais e estão sujeitas a tolerâncias de fabrico. Trabalhamos sempre na renovação e melhoria dos nossos produtos. Por isso, a ROS reserva-se o direito de modificar a forma e as especificações sem aviso prévio.
- **Cores:** O produto **UltraWood** é um produto natural e pode, por natureza, apresentar variações de cor e diferentes nuances, provocadas também por influências climáticas. Por isso, não é possível garantir uma cor homogénea e uniforme. Estas variações sublinham o aspeto natural dos produtos da ROS e não têm qualquer influência sobre a aptidão técnica dos produtos. Em caso de utilização de várias caixas, é necessário selecionar sempre produtos de várias caixas e misturar, por forma a obter um padrão homogéneo de cores, tamanhos, estruturas e formas.
- **Encolher:** Devido a influências ambientais naturais (entre outras, Por alterações térmicas e/ou de humidade atmosférica), o produto **UltraWood** pode inchar ou encolher. Tenho este facto em consideração se pretender revestir completamente uma parede.
- **Superfície:** podem existir pequenas fissuras, desníveis na superfície ou outras pequenas imperfeições na superfície dos produtos **UltraWood**. Também aqui se aplica o facto de não terem qualquer influência sobre a funcionalidade do produto e não serem motivo para reclamação.
- **Condições:** No caso improvável de ficar insatisfeito com o seu produto, terá de informar imediatamente o vendedor. Atenção: se aplicar um produto em que tenham sido verificados defeitos, não assumiremos custos que possam surgir da utilização destes produtos danificados. Mesmo apesar de fazermos todos os possíveis para o(a) aconselhar o melhor possível, a ROS não poderá ser responsabilizada por perdas, danos ou ferimentos decorrentes do seguimento destes conselhos. Rejeitamos todas as responsabilidades se os produtos tiverem sido utilizados para um fim diferente daquele para o qual foram concebidos.

## Segurança e saúde

Leia sempre as instruções de utilização e as indicações relativas ao produto antes de o usar. Em caso de dúvida, será sempre necessário aconselhar-se com um profissional especializado.
Máquinas de serrar: Ao serrar produtos de madeira a alta velocidade, é gerada poeira. Inalar grandes quantidades de pó ao longo de um período de tempo prolongado pode provocar problemas de saúde permanentes. Por isso, use óculos de proteção e uma máscara de qualidade.

# română

## Înainte să începeți

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI INTEGRAL ACESTE INSTRUCȚIUNI, ÎNAINTE SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL.

**Vă rugăm să rețineți că aceste instrucțiuni sunt informații și recomandări generale pentru utilizarea REBEL OF STYLES (numit în continuare: ROS). Aceste instrucțiuni au pur scop informativ. În cazul în care nu sunteți sigur de modul de utilizare sau instalare al produsului, vă rugăm să apelați la personal de specialitate (local). Verificați care sunt prevederile legale locale, pentru a vă asigura că utilizarea acestui produs corespunde indicațiilor aferente unor lucrări de construcții conforme.**

- ROS **UltraWood** poate fi folosit în exclusivitate ca plăci decorative de perete în interior.
- Înainte de montare ROS **UltraWood** trebuie scos din ambalaj pentru aclimatizare și depozitat 48 de ore la temperatura camerei, în care va fi montat ulterior.
- În momentul utilizării sale evitați orice formă de impuritate de pe suprafețele de aplicat, pentru că la aceste produse din lemn impuritățile se îndepărtează foarte greu.
- Vă recomandăm să utilizați produsele noastre special dezvoltate în acest sens: grunduire = Klimex Primer, adeziv la montat = ROSadhesive.
- La montare utilizați uneltele potrivite (și curate). Vă recomandăm să folosiți bolobocul, un ferăstrău manual, cu dinți fini, un vinclu, un metru pliant, un creion și o presă cu cartuș.
- Aveți grijă ca totul să fie curat în momentul în care lucrați cu ROS. Dacă picură adeziv pe produsele **UltraWood**, aceste pete trebuie îndepărtate foarte repede cu o lavetă umedă și apă curată.
- Produsele **UltraWood** rezistă la temperaturi între +5 °C și +60 °C.
- Aplicați produsul la temperaturi aflate în intervalul +15 °C și +35 °C.

## Suprafața de aplicare

- Aveți grijă ca suprafața de aplicareă fie rigidă, plană, rezistentă, curată, netensionată, uscată și fără praf, grăsimi, ulei, alte impurități sau pelicule (cum ar fi de ex. tapet sau vopsea). Efectuați lucrările de pregătire necesare la respectivul perete cum ar fi de ex. curățarea sa, retușuri, îndepărtarea unor suprafețe desprinse (de ex.tapet) sau îndepărtarea unor straturi de vopsea/ alte pelicule, nivelare și grunduire.
- Suprafața de aplicare trebuie să fie netedă și dreaptă, să nu prezinte denivelări mai mari de 2 mm.
- Atenție! Pereții acoperiți recent cu ghips trebuie șlefuiți, iar praful rezultat trebuie îndepărtat, înainte ca ei să poată fi utilizați. În acest caz este necesară o grunduire a suprafeței.
- Evaluarea consistenței și gradului de adecvare al suprafeței de aplicat trebuie făcută la fața locului iar dvs. sunteți răspunzător de ea. Dacă nu sunteți siguri de modul în care se face această evaluare, vă rugăm să apelați la un specialist în domeniu.

## Aplicarea produselor

- Recomandăm utilizarea produsului nostru ROSadhesive sau a unui adeziv pentru montat, adecvat pentru lipirea lemnului pe o anumită suprafață. Vă rugăm să apelați la un specialist / comerciant de pe plan local.
- Înainte de aplicarea produselor verificați cu ajutorul unui boloboc, dacă respectiva suprafață de aplicare este plană. În acest sens cu ajutorul unui băț sau a unui profil metalic, fixați un separator vertical pe perete.
- ! Produsele **UltraWood**se vor aplica de jos în sus!
- Verificați produsele cu mare atenție înainte să le aplicați. Pregătiți-vă câteva plăci (de ex. 3–5 m2) pe care să le aveți în apropierea zonei de lucru. Acest lucru vă va ajuta la distribuirea lor corectă și lucrările de montaj vor decurge mai rapid. Amestecați produse din mai multe cutii, pentru a obține un model uniform de culori, mărimi, structuri și forme. Mărimea plăcilor poate fi corectată foarte simplu cu o rindea sau cu un ferăstrău (manual) cu dinți fini.
- Aplicați adezivul în dungi regulate, pe verso a fiecărei plăci de lemn, de-a lungul ei până la max. 15 mm de margine.
- Aplicați produsul în locul dorit.
- Nu folosiți o cantitate prea mare de adeziv. Resturile de adeziv se vor îndepărta foarte greu.
- Apăsați apoi produsul **UltraWood** cu forță, pentru ca el să se lipească bine de suprafața pe care a fost aplicat.
- Acum încă se pot face mici corecturi.
- Tăierea produselor: Pentru ca elementeleROS **UltraWood** să se îmbine corect între ele, dvs. puteți să le tăiați / scurtați cu ajutorul unui ferăstrău cu dinți fini. Pentru ca marginile tăiate să nu fie vizibile, vă recomandăm să le rotiți (în jos, dacă locul de amplasare este sub înălțimea ochilor și în sus, dacă acesta se află deasupra).
- A se evita tensiunile din suprafața de aplicare a produsului **UltraWood**.

## Îngrijire&Curățare

- La curățare nu folosiți produse pe bază de acizi, substanțe chimice sau perii de sârmă, pentru că acestea ar putea deteriora suprafața.
- Pentru curățare folosiți o lavetă curată, moale și eventual puțin umedă.

## Tratament suplimentar

- Produsele **UltraWood** pot fi văruite, lăcuite, vopsite sau băițuite. Pentru o consultanță corectă și pentru a obține efectul dorit, vă recomandăm să duceți o mostră din **UltraWood** la specialistul / comerciantul dvs. Cel care aplică substanța de tratare și producătorul ei vor fi răspunzători ca efectele acesteia. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și respectați-le întocmai. Vă recomandăm să testați acest produs mai întâi pe o bucată mai mică, înainte de aplicarea sa pe întreaga suprafață.
- Lăsați ca ROSadhesive respectiv adezivul utilizat la montare să se usuce timp de min. 24 ore, înainte să continuați cu utilizarea produselor **UltraWood**.

## Indicații generale

- ROS **UltraWood** poate fi utilizat doar în interior, în spații bine uscate și aerisite. Produsele nu trebuie sp intre în contact cu apa și nici să fie aplicate folosind apa. Evitați pereții care sunt supuși unor oscilații mari de temperatură (de ex. cei expuși razelor directe ale soarelui, sau cei aflați în imediata apropiere de o sursă de căldură). În cazul în care nu sunteți siguri de ceva, adresați-vă furnizorului de produs.
- **Dimensiuni:** Toate dimensiunile sunt valori nominale și sunt supuse unor toleranțe de producție. Noi înnoim și îmbunătățim în mod continuu produsele noastre. ROS își rezervă dreptul de a modifica produsele și specificațiile lor, fără a anunța acest lucru în prealabil.
- **Culori: UltraWood** este un produs natural și poate prezenta variații de nuanțe și culori, în urma influențelor climatice. Astfel nu poate fi garantată o culoare unitară, uniformă. Aceste variații subliniază aspectul natural al produselor ROS și nu influențează gradul de adecvare tehnică al lor. Dacă folosiți mai multe cutii, amestecați produsele din ele, pentru a obține un model uniform de culori, mărimi, structuri și forme.
- **Contracție prin uscare:** Produsul **UltraWood** poate să se umfle sau să se contracte în urma influențelor naturale ale mediului înconjurător (printre care ar putea fi enumerate oscilații de temperatură și/sau umiditate). Țineți cont de acest aspect, mai ales dacă doriți să placați un perete întreg.
- **Suprafața:** pot să apară fisuri, rupturi sau alte denivelări ale suprafeței produselor **UltraWood**. Și în acest sens este valabil faptul că acestea nu afectează funcționalitatea produsului și nu reprezintă un motiv pentru a emite o plângere.
- **Condiții:** În cazul puțin probabil, că dvs. sunteți nemulțumit de starea în care au ajuns produsele, vă rugăm să luați imediat legătura cu comerciantul dvs. Atenție: Dacă aplicați un produs, la care anterior s-au constatat diverse deteriorări, nu suntem responsabili pentru eventualele costuri provocate de utilizarea acestor produse cu defect. Chiar dacă noi facem tot posibilul pentru a vă consilia cât mai bine cu putință, ROS nu răspunde de pierderi, daune sau eventuale vătămări care ar putea să apară chiar și în urma respectării acestor sfaturi. Nu răspundem în cazul în care produsele au fost utilizate în alt scop decât indicat, sau dacă nu ați respectat recomandările noastre, iar astfel v-au fost provocate diverse daune.

## Securitate&Sănătate

Înainte de utilizarea unui produs citiți mereu instrucțiunile și recomandările aferente. Dacă nu sunteți siguri de ceva, vă recomandăm să apelați la sfatul unui specialist.
Ferăstraie: În momentul în care tăiați la mare viteză produsele din lemn cu ajutorul unui ferăstrău se formează praf. Inhalarea unor cantități mari de praf, timp îndelungat, poate provoca probleme de sănătate. De aceea vă recomandăm să folosiți ochelari de protecție și o mască.

# slovensky

## Skôr ako začnete

PRED POUŽITÍM TOHTO PRODUKTU SI POZORNE A DÔKLADNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

**Vezmite prosím na vedomie, že tieto pokyny obsahujú výlučne všeobecné informácie a odporúčania pre použitie REBEL OF STYLES (ďalej len ROS). Tieto pokyny majú čisto informatívny charakter. V prípade pochybností si musíte vyžiadať od povereného personálu (na mieste) nezávislú radu k použitiu, aplikácii a inštalácii tohto produktu. Skontrolujte vaše miestne stavebné predpisy, aby bolo zabezpečené, že použitie tohto produktu je v súlade s požiadavkami na výstavbu podľa predpisov.**

- ROS **UltraWood** smie byť použité len ako dekoratívny obklad stien vo vnútorných priestoroch.
- Pred inštaláciou musí byť ROS **UltraWood** vybraté z obalu kvôli aklimatizácii a skladované 48 hodín v tejto oblasti a pri teplote, pri ktorej má byť následne spracované.
- Pri spracovaní sa vyhnite akémukoľvek znečisteniu povrchu, pretože takéto znečistenie sa dá pri výrobkoch z dreva len veľmi ťažko odstrániť.
- Odporúčame používať naše špeciálne vyvinuté systémové produkty: Základný náter = Klimex Primer, Montážne lepidlo = ROSadhesive.
- Pri spracovaní použite náležité (a čisté) nástroje. Odporúčame použiť vodováhu, ručnú pílu s jemnými zubami, uhlový mieru, skladacie meradlo, ceruzku a kartušovú pištoľ.
- Pri spracovaní ROS **UltraWood** dbajte na čistotu. Ak lepidlo kvapne na výrobky **UltraWood**, musíte ho okamžite a dôkladne odstrániť vlhkou handričkou a čistou vodou.
- Výrobky **UltraWood** odolávajú teplotám medzi najmenej +5 °C a nanajvýš +60 °C.
- Produkt aplikujte pri teplotách medzi +15 °C a +35 °C.

## Podklad

- Dbajte na to, aby bol podklad pevný, rovný, nosný, bez napätia, čistý, suchý a zbavený prachu, mastnoty, oleja, nečistôt alebo deliacich vrstiev (napr. tapety alebo farby). Vykonajte všetky potrebné prípravné práce na povrchu stien, ako napr. čistenie, oprava poškodení povrchu, uvoľnené vrstvy (napr. tapety) a odstránenie farby/náterov, oprava omietky, vyrovnanie a nanesenie základnej náterovej farby.
- Podklad musí byť rovný a priamy a nesmie mať žiadne nerovnosti väčšie ako 2 mm.
- Pozor! Steny čerstvo omietnuté sadrou musia byť obrúsené a zbavené prachu pred tým, než môžu byť opracovávané. Pri tomto type aplikácie je nutný základný náter.
- Posúdenie kvality a vhodnosti podkladu musí byť vykonané na mieste a patrí do vašej zodpovednosti. V prípade pochybností musíte vyhľadať odbornú pomoc.

## Aplikácia produktov

- Odporúčame použitie nášho systémového produktu ROSadhesive alebo montážneho lepidla, ktoré je vhodné na lepenie dreva na príslušnom podklade. K tomu požiadajte odborníka/miestneho predajcu o radu.
- Skontrolujte pred aplikovaním produktov pomocou vodováhy, či miesto, na ktorom chcete produkty použiť, je rovné. K tomu prípadne umiestnite pomocou drevenej laty alebo kovového profilu zvislý doraz na stene.
- ! Výrobky **UltraWood** je potrebné inštalovať zdola nahor !
- Výrobky vždy poriadne skontrolujte pred tým, ako ich budete spracovávať. Majte vždy najskôr pripravených niekoľko dosiek (napr. 3 - 5 m2) v blízkosti pracovnej oblasti. To pomáha pri zisťovaní správneho rozloženia a zaisťuje, že montáž prebieha rýchlejšie. Vždy zmiešajte produkty z viacerých kartónov, aby ste získali rovnomerný vzor farieb, veľkostí, štruktúr a tvarov. Korekcie veľkosti môžete celkom jednoducho vykonať pomocou hoblíka alebo (ručnou) pílou s jemnými zubami.
- Naneste lepidlo na zadnej strane jednotlivých drevených prvkov v rovnomerných pásoch v pozdĺžnom smere až do max. 15 mm k okraju.
- Umiestnite produkt na správnom mieste.
- Nepoužívajte nadmerné množstvo lepidla. Prebytočné zvyšky lepidla možno odstrániť len s ťažkosťami.
- Následne silno pritlačte výrobok **UltraWood** tak, aby vznikla dobrá priľnavosť k podkladu.
- Drobné korektúry sú teraz ešte možné.
- Prispôsobovanie produktov rezaním: Aby sa dali prvky ROS **UltraWood** navzájom dobre upevniť, môžete ich narezať/skrátiť pomocou píly s jemnými zubami. Aby skrátené okraje neboli viditeľné, musíte ich obrátiť (smerom dolu, za predpokladu pod úrovňou očí, smerom nahor, za predpokladu nad úrovňou očí).
- Napätiam na podklade výrobku **UltraWood** je potrebné sa vyhnúť.

## Starostlivosť a čistenie

- Pri čistení nepoužívajte produkty s obsahom kyselín, chemické čistiace prostriedky alebo oceľové kefy, pretože by mohli poškodiť povrch.
- Na čistenie používajte čistú, mäkkú - a eventuálne jemne navlhčenú - handričku.

## Dodatočné ošetrenie

- Výrobky **UltraWood** môžu byť vápnené, olejované, lakované, natierané alebo morené. Aby bolo možné dobre Vám poradiť a dosiahnuť požadovaný efekt, odporúčame vám vziať so sebou kus výrobku **UltraWood** ako vzor k Vášmu odborníkovi/miestnemu predajcovi. Za úžitkovosť/účinok prostriedku na ošetrenie sú zodpovední užívateľ a výrobca prostriedku. Prečítajte si dôkladne návod na použitie prostriedku na ošetrenie a postupujte presne podľa neho. Odporúčame vám vyskúšať produkt vždy len na malom kúsku, než bude aplikovaný na celý povrch.
- Nechajte ROSadhesive alebo montážne lepidlo schnúť po dobu min. 24 hodín, než budete ďalej pokračovať v spracovávaní výrobku **UltraWood**.

## Všeobecné pokyny

- ROS **UltraWood** smie byť použitý iba v interiéri v suchých, dobre vetraných miestnostiach. Produkty sa nesmú používať pod vodou ani nesmú prísť do kontaktu s vodou. Vyhnite sa stenám, ktoré podliehajú silným teplotným výkyvom (napr. priamemu slnečnému žiareniu alebo v sú bezprostrednej blízkosti zdroja tepla). V prípade pochybností vyhľadajte odbornú pomoc u Vášho dodávateľa.
- **Rozmery:** Všetky rozmery sú nominálne hodnoty a podliehajú výrobným toleranciám. Neustále pracujeme na obnovovaní a zlepšovaní našich výrobkov. Preto si ROS vyhradzuje právo na zmenu dizajnu a špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- **Farby:** Výrobok **UltraWood** je prírodný produkt a môže z dôvodu svojej podstaty, ako aj klimatických vplyvov vykazovať farebné variácie a rôzne odtiene. V dôsledku toho nemôže byť garantovaná jednotná, rovnomerná farba. Tieto variácie zdôrazňujú prirodzený vzhľad výrobkov ROS a nemajú žiadny vplyv na technickú vhodnosť výrobkov. Pri použití viacerých kartónov musia byť vždy produkty vybrané a zmiešané z viacerých kartónov, aby ste získali rovnomerný vzor farieb, veľkostí, štruktúr a tvarov.
- **Zmršťovanie:** Výrobok **UltraWood** sa môže rozpínať alebo zmršťovať v dôsledku prirodzených vplyvov prostredia (okrem iného zmeny teploty a/alebo vlhkosti vzduchu). Vezmite to do úvahy, ak by ste chceli stenu kompletne obložiť.
- **Povrch:** (Vlasové) trhliny, praskliny na povrchu alebo iné malé nedokonalosti na povrchu výrobkov **UltraWood** sa môžu vyskytovať. Aj kvôli tomu platí, že tieto nemajú žiadny vplyv na funkčnosť výrobku a nie sú dôvodom na reklamáciu.
- **Podmienky:** V nepravdepodobnom prípade, že nie ste spokojní so stavom, v ktorom sa k Vám výrobky dostanú, musíte o tom okamžite informovať predajcu. Pozor: Keď inštalujete výrobok, na ktorom boli predtým zistené nedostatky, neručíme za akékoľvek prípadné náklady vzniknuté použitím týchto chybných výrobkov. Aj keď sa snažíme urobiť maximum, aby sme Vám čo najlepšie poradili, nezodpovedá ROS za straty, škody alebo zranenia spôsobené na základe poslúchnutia týchto rád. Odmietame akúkoľvek zodpovednosť v prípade, že produkty boli použité pre iné ako zamýšľané použitie, alebo v prípade škody vzniknutej neuposlúchnutím našich rád.

## Bezpečnosť a zdravie

Vždy si najskôr prečítajte návody na použitie a inštrukcie k produktu, ktorý používate. V prípade pochybností musíte vždy najskôr vyhľadať odbornú pomoc.
Píly: Pri rezaní výrobkov z dreva vysokou rýchlosťou vzniká prach. Vdychovanie väčšieho množstva prachu počas dlhšej doby môže spôsobiť trvalé zdravotné problémy. Preto používajte dobré ochranné okuliare a ochrannú masku proti prachu.

# slovensko

## Preden začnete

PRED UPORABO IZDELKA SKRBNO IN V CELOTI PREBERITE TA NAVODILA.

**Prosimo, upoštevajte, da ta navodila vsebujejo izključno splošne informacije in priporočila za uporabo REBEL OF STYLES (v nadaljevanju ROS). Ta navodila so samo informativna. V primeru dvomov morate sami poiskati nasvet o uporabi in namestitvi tega izdelka pri pooblaščenem strokovnem osebju (na kraju samem). Preverite lokalne gradbene predpise, da boste zagotovili skladnost uporabe tega izdelka s predpisi za gradnjo.**

- ROS **UltraWood** se sme uporabljati samo kot dekorativna stenska obloga v notranjih prostorih.
- Pred namestitvijo je treba ROS **UltraWood** vzeti iz embalaže in v prostoru pustiti 48 ur, da se privadi okolici in temperaturi, kjer bo kasneje obdelan.
- Pri obdelavi poskrbite, da z ničimer ne umažete površine, saj je umazanijo z lesenih izdelkov zelo težko odstraniti.
- Svetujemo uporabo naših posebej za ta namen razvitih sistemskih izdelkov: grundiranje = Klimex Primer, montažno lepilo = ROSadhesive.
- Pri obdelavi uporabite prava (in čista orodja). Svetujemo uporabo vodne tehtnice, ročne žage z drobnimi zobci, kotnega merila, zložljivega metra, svinčnika in pištole za kartuše.
- Pri obdelavi ROS **UltraWood** pazite na čistočo. Če lepilo kapne na izdelke **UltraWood**, ga morate nemudoma in skrbno odstraniti z vlažno krpo in čisto vodo.
- Izdelki **UltraWood** so odporni na temperature od najmanj +5 °C do največ +60 °C.
- Izdelek namestite pri temperaturah od +15 °C do +35 °C.

## Podlaga

- Pazite, da bo podlaga trdna, ravna, nosilna, brez napetosti, čista, suha in brez prahu, masti, olja, nečistoč ali plasti, ki se lahko odluščijo (npr. tapete ali barva). Izvedite vse potrebne priprave stenske površine, kot so na primer čiščenje, popravljanje površinskih poškodb, odstranitev plasti, ki se lahko odluščijo (npr. tapet) in barve/premazov, popravljanje ometa, ravnanje in grundiranje.
- Podlaga mora biti enakomerna in ravna in ne sme vsebovati neravnin, večjih od 2 mm.
- Pozor! Pred obdelavo je treba sveže ometane stene zbrusiti in z njih odstraniti prah. Pri tem načinu uporabe je potrebno grundiranje.
- Ocena sestave in primernosti podlage mora biti izvedena na kraju samem in ste sami odgovorni zanjo. V primeru dvomov poiščite nasvet strokovnjaka.

## Nanašanje izdelkov

- Priporočamo uporabo sistemskega izdelka ROSadhesive ali montažnega lepila, ki je primerno za lepljenje lesa na zadevno podlago. Za nasvet povprašajte strokovnjaka/trgovca na kraju samem.
- Pred nanašanjem izdelkov z vodno tehtnico preverite, ali je mesto, na katerem želite uporabiti izdelke, ravno. Pri tem si po potrebi pomagajte z navpično naslonjeno leseno desko ali kovinskim profilom.
- ! Izdelke **UltraWood** nanašamo od spodaj navzgor!
- Izdelke pred obdelavo vedno temeljito preglejte. Vedno si v bližini delovnega območja pripravite nekaj plošč (npr. 3–5 m2). To vam bo v pomoč, da boste pravilno ocenili razporeditev, hitrejša pa bo tudi montaža. Vedno mešajte izdelke iz več škatel, da boste ustvarili enakomeren vzorec barv, velikosti, struktur in oblik. Popravila velikosti lahko preprosto izvedete z obličem ali (ročno) žago z drobnimi zobci.
- Lepilo nanesite na hrbtno stran posameznih lesenih elementov vzdolžno v enakomernih trakovih do največ 15 mm proti robu.
- Izdelek namestite na pravo mesto.
- Ne nanašajte prevelikih količin lepila. Odvečne ostanke lepila boste le stežka odstranili.
- Nato izdelek **UltraWood** močno pritisnite, da se bo dobro prijel podlage.
- Manjši popravki so na tej stopnji še možni.
- Rezanje izdelkov: Da se bodo elementi ROS **UltraWood** dobro prilegali drug drugemu, jih lahko prirežete/skrajšate z žago z drobnimi zobci. Da skrajšani robovi ne bodo vidni, jih morate obrniti (navzdol, če so nižje od višine oči, navzgor, če so višje od višine oči).
- Napetosti podlage izdelka **UltraWood** je treba preprečiti.

## Vzdrževanje in čiščenje

- Pri čiščenju ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo kisline, kemičnih čistilnih sredstev ali jeklenih krtač, saj lahko poškodujejo površino.
- Za čiščenje uporabljajte čisto, mehko – in po potrebi rahlo vlažno – krpo.

## Dodatna obdelava

- Na izdelke **UltraWood** lahko nanašate apno, olje, lak, barvo ali lužilo. Za dobro svetovanje in doseganje želenega učinka vam priporočamo, da k strokovnjaku/trgovcu na lokaciji odnesete vzorec izdelka **UltraWood**. Za učinek/delovanje sredstva za obdelavo sta odgovorna uporabnik in proizvajalec sredstva. Skrbno preberite navodila za uporabo sredstva za obdelavo in jih natančno upoštevajte. Priporočamo, da izdelek testirate na majhnem delu, preden obdelate celotno površino.
- ROSadhesive oziroma montažno lepilo naj se suši vsaj 24 ur, preden izdelek **UltraWood** nadalje obdelate.

## Splošna navodila

- ROS **UltraWood** je dovoljeno uporabljati samo v zaprtih in suhih, dobro prezračevanih prostorih. Izdelkov ni dovoljeno uporabljati pod vodo in ne smejo priti v stik z njo. Izogibajte se stenam, ki so podvržene močnim temperaturnim nihanjem (npr. zaradi neposrednega sončnega sevanja ali neposredne bližine vira toplote). V primeru dvomov prosite svojega dobavitelja za strokovni nasvet.
- **Mere:** Vse mere so navedene v nazivnih vrednostih in so podvržene proizvodnim tolerancam. Naše izdelke stalno obnavljamo in izboljšujemo. Zato si ROS pridržuje pravico do sprememb oblike in specifikacij brez predhodnega obvestila.
- **Barve:** Izdelek **UltraWood** je naraven izdelek in je lahko po naravi in zaradi klimatskih vplivov različnih barv in odtenkov. Zato enotne, enakomerne barve ni mogoče zagotoviti. Te variacije podkrepijo naraven videz izdelkov ROS in ne vplivajo na tehnične lastnosti izdelkov. Če uporabljate več škatel, vedno izberite izdelke iz različnih škatel in jih kombinirajte, da boste ustvarili enakomeren vzorec barv, velikosti, struktur in oblik.
- **Krčenje:** izdelek **UltraWood** lahko zaradi naravnih vplivov okolice (med drugim sprememb temperature in/ali zračne vlažnosti) nabrekne ali se skrči. To upoštevajte, kadar želite oblepiti celotno steno.
- **Površina:** (za las) tanke razpoke, izbočenost površine ali druge manjše nepravilnosti površine izdelkov **UltraWood** se lahko pojavijo. Tudi pri tem velja, da ne vplivajo na funkcionalnost izdelka in zato ne morejo biti razlog za reklamacijo.
- **Pogoji:** V malo verjetnem primeru, da bi bili nezadovoljni s stanjem prejetih izdelkov, o tem nemudoma obvestite trgovca. Pozor: če namestite izdelek, na katerem pred tem odkrijete pomanjkljivosti, ne odgovarjamo za morebitne stroške, ki bi nastali zaradi uporabe teh okvarjenih izdelkov. Četudi naredimo vse, kar je v naših močeh, da bi vam kar najbolje svetovali, ROS ne odgovarja za izgubo, škodo ali poškodbe, ki bi nastali na podlagi teh nasvetov. V nobenem primeru ne odgovarjamo, če izdelke uporabite nenamensko ali če pride do škode zaradi neupoštevanja naših navodil.

## Varnost in zdravje

Vedno najprej preberite navodila in napotke za uporabo izdelka. V primeru dvomov vedno najprej poiščite nasvet strokovnjaka.
Strojne žage: med žaganjem lesenih izdelkov pri visokih hitrostih nastane prah. Vdihavanje prekomernih količin prahu daljši čas lahko povzroči trajne zdravstvene težave. Zato vedno nosite zaščitna očala in protiprašno masko.

# suomi

## Ennen kuin aloitat

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI JA KOKONAAN LÄPI ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ.

**Huomaa, että nämä ohjeet sisältävät ainoastaan yleistä tietoa ja suosituksia REBEL OF STYLESin (jäljempänä ROS) käyttöön. Nämä ohjeet on tarkoitettu vain tiedoksi. Jos et ole varma, sinun on itsenäisesti haettava neuvoja valtuutetulta asiantuntialta (paikallisesti) tämän tuotteen käytöön, soveltamiseen ja asennukseen. Tarkista paikalliset rakennusmääräykset varmistaaksesi, että tämän tuotteen käyttö täyttää asianmukaisten rakentamisen asettamat vaatimukset.**

- ROS **UltraWood**ia saa käyttää ainoastaan sisätilojen seinien koristepaneeleina.
- Ennen asentamista ROS **UltraWood** täytyy akklimatisointia varten ottaa pakkauksestaan ja se on varastoitava 48 tunnin ajan siinä ympäristössä ja lämpötilassa, jossa sitä on tarkoitus myöhemmin käsitellä.
- Työskennellessäsi vältä likaamasta pintaa, koska sitä on puutuotteiden kohdalla vaikea puhdistaa.
- Suosittelemme käyttämään erityisesti kehitettyjä järjestelmätuotteitamme: pohjustus = Klimex Primer, kokoonpanoliima = ROSadhesive.
- Käytä käsittelyssä sopivia (ja puhtaita) työkaluja. Suosittelemme vesivaa'an, hienohampaisen käsisahan, suorakulman, mittakepin, lyijykynän ja saumauspistoolin käyttöä.
- Kiinnitä huomiota puhtauteen ROS **UltraWood**in käsittelyssä. Jos **UltraWood**-tuotteille tippuu liimaa, se täytyy poistaa välittömästi ja huolellisesti kostean liinan ja puhtaan veden avulla.
- **UltraWood**-tuotteet kestävät lämpötiloja vähintään +5 °C:n ja korkeintaan+60 °C:n välillä.
- Asenna tuote +15 °C:n ja +35 °C:n välisessä lämpötilassa.

## Alusta

- Varmista, että alusta on kiinteä, tasainen, kantokykyinen, jännitteetön, puhdas, kuiva ja vapaa pölystä, rasvasta, öljystä, liasta ja erottavista kerroksista (kuten esim. tapetti tai väri). Tee kaikki tarpeelliset valmistelut seinäpintaan, kuten esim. puhdistus, pintavaurioiden korjaus, löysien kerrosten (esim. tapetti) ja värin/pinnoitteiden poisto, rappauksen korjaus, tasapainoitus ja pohjustus.
- Alustan on oltava tasainen ja suora, eikä siinä saa olla 2 mm syvempiä epätasaisuuksia.
- Huom! Vasta rapatut kipsiseinät on hiottava ja puhdistettava pölystä, ennen kuin niitä voidaan työstää. Tämän käyttötavan kohdalla pohjustus on tarpeen.
- Alustan koostumus ja sopivuus on arvioitava paikan päällä ja on omalla vastuullasi. Jos olet epävarma, hae asiantuntijan neuvoja.

## Tuotteiden kiinnittäminen

- Suosittelemme järjestelmätuotteemme ROSadhesiven tai puun liimaukseen kyseessä olevaan alustaan soveltuvan kokoonpanoliiman käyttöä. Kysy neuvoja tähän paikalliselta asiantuntijalta/jälleenmyyjältä.
- Ennen tuotteiden kiinnittämistä tarkista vesivaa'an avulla, onko kohta jossa aiot käyttää tuotetta suora. Tätä varten voit puuriman tai metalliprofiilin avulla kiinnittää seinään pystysuoran ankkurin.
- ! **UltraWood**-tuotteet asennetaan alhaalta ylöspäin !
- Tarkista tuotteet aina huolellisesti ennen kuin käsittelet niitä. Aseta aina ensin muutama levy (esim. 3–5 m2) työalueen läheisyyteen. Se auttaa oikean jaottelun määrittelyssä ja varmistaa, että asennus käy nopeammin. Sekoita keskenään aina tuotteita eri pakkauksista saadaksesi tasaisen värien, kokojen, kuvioiden ja muotojen kuvion. Koon korjauksia voit helposti tehdä höylän tai hienohampaisen (käsi-)sahan avulla.
- Levitä liima yksittäisten puuelementtien takapuolelle tasaisina nauhoina pituussuunnassa enintään 15 mm:n etäisyyteen reunasta.
- Kiinnitä tuote oikeaan kohtaan.
- Älä käytä liikaa liimaa. Ylimääräinen liima on vaikea poistaa.
- Paina sitten **UltraWood**-tuote lujasti alustaan niin, että se tarttuu siihen hyvin.
- Pienet korjaukset ovat vielä mahdollisia.
- Tuotteiden sahaaminen: Jotta ROS **UltraWood**-elementit liittyvät hyvin toisiinsa, voit sahata/lyhentää ne hienohampaisen sahan avulla. Jotta lyhennetyt reunat eivät näy, ne täytyy kääntää (alaspäin, jos silmien tason alapuolella, ylöspäin, jos silmien tason yläpuolella).
- Jännitteitä **UltraWood**-tuotteen alustassa on vältettävä.

## Hoito & puhdistus

- Älä käytä puhdistukseen mitään happopitoisia tuotteita, kemiallisia puhdistusaineita tai teräsharjoja, koska ne saattavat vahingoittaa pintaa.
- Käytä puhdistukseen puhdasta, pehmeää – ja mahdollisesti kosteahkoa – liinaa.

## Lisäkäsittely

- **UltraWood**-tuotteita voidaan kalkita, öljytä, lakata, maalata tai petsata. Jotta saat hyvää neuvoa ja saavutat halutun vaikutelman, suosittelemme ottamaan mukaan pala **UltraWood**-tuotteen kuviota paikallisen asiantuntijan/jälleenmyyjäsi luokse. Käsittelyaineen tehosta/vaikutuksesta vastaavat käyttäjä ja aineen valmistaja. Lue käsittelyaineen käyttöohjeet huolellisesti ja noudata niitä tarkasti. Suosittelemme, että testaat tuotetta aina ensin pieneen kohtaan ennen sen levittämistä koko pinnalle.
- Anna ROSadhesiven tai kiinnitysliiman aina kuivua ainakin 24 tunnin ajan, ennen kuin jatkat **UltraWood**-tuotteen käsittelyä.

## Yleistä tietoa

- ROS **UltraWood**ia saa käyttää ainoastaan sisätiloissa kuivissa, hyvin ilmastoiduissa tiloissa. Tuotteita ei saa käyttää veden alla eivätkä ne saa tulla kosketuksiin veden kanssa. Vältä seiniä, jotka ovat alttiita voimakkaille lämpötilan vaihteluille (esim. suorassa auringonvalossa tai lämmönlähteen välittömässä läheisyydessä). Jos olet epävarma, hae toimittajaltasi asiantuntijan neuvoja.
- **Mitat:** Kaikki mitat ovat nimellisarvoja ja tuotannon poikkeamavarauksin. Työskentelemme alati tuotteidemme uudistamisen ja parantamisen puolesta. Näin ollen ROS pidättää oikeuden muuttaa suunnittelua ja teknisiä ominaisuuksia ilman ennakkoilmoitusta.
- **Värit: UltraWood**-tuote on luonnontuote ja siinä voi luonnostaan sekä ilmastollisista vaikutuksista olla värieroja ja erilaisia vivahteita. Näin ollen yhtenäistä tasaista väriä ei voida taata. Nämä vaihtelut korostavat ROS-tuotteiden luonnollista ulkonäköä eikä niillä ole vaikutusta tuotteiden tekniseen soveltuvuuteen. Käytettäessä useita pakkauksia sinun täytyy aina valita ja sekoittaa keskenään tuotteita useasta pakkauksesta saadaksesi tasaisen värien, kokojen, kuvioiden ja muotojen kuvion.
- **Kutistuminen: UltraWood**-tuote saattaa luonnollisten ympäristötekijöiden syystä (mm. lämpötilan ja/tai ilmankosteuden muuttuminen) turvota tai kutistua. Ota tämä huomioon, jos haluat päällystää seinä kokonaan.
- **Pinta: UltraWood**-tuotteissa saattaa esiintyä (hius)halkeamia, säröjä pinnassa tai muita pieniä epätäydellisyyksiä. Myös niihin pätee, ettei niillä ole vaikutusta tuotteen toimivuuteen eivätkä ne anna syytä reklamaatioon.
- **Ehdot:** Epätodennäköisessä tapauksessa, että olet tyytymätön tilaan jossa tuotteet saapuvat perille, on asia välittömästi ilmoitettava jälleenmyyjälle. Huom!: Jos kiinnität tuotteen, jossa on aikaisemmin havaittu vikoja, emme vastaa näiden viallisten tuotteiden käytön mahdollisesti aiheuttamista kustannuksista. Vaikka teemme parhaamme neuvoaksemme sinua parhaalla mahdollisella tavalla, ROS ei vastaa näiden neuvojen noudattamisesta aiheutuvista menetyksistä, vahingoista tai vammoista. Me emme ota vastuuta, jos tuotteita käytetään muuhun kuin niille aiottuun käyttötarkoitukseen tai jos neuvojemme noudattamatta jättäminen aiheuttaa vahingon.

## Turvallisuus & terveys

Lue aina ensin käyttämäsi tuotteen ohjeet ja opaskirjat. Jos olet epävarma, hae aina ensin asiantuntijan neuvoja.
Sahakoneet: Puutuotteita sahattaessa suurella nopeudella syntyy pölyä. Liiallisen pölymäärän hengittäminen pitemmän aikaa voi aiheuttaa pysyviä terveysongelmia. Käytä sen takia hyviä suojalaseja ja hengityssuojainta.

# svenska

## Innan du börjar

LÄS IGENOM DE HÄR ANVISNINGARNA NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN.

**Var uppmärksam på att de här anvisningarna uteslutande innehåller allmän information och rekommendationer om användningen av av REBEL OF STYLES (hädanefter: ROS). De här anvisningarna är helt och hållet informativa. Vid situationer då du tvekar måste du på egen hand uppsöka godkända specialister (på plats) för rådgivning om användning och montering av den här produkten. Kontrollera de lokala byggföreskrifterna för att vara säker på att användandet av den här produkten motsvarar riktlinjerna för ändamålsenligt byggande.**

- ROS **UltraWood** får endast användas som dekorativ väggbeklädnad inomhus.
- Innan monteringen måste ROS **UltraWood** tas ur förpackningen och förvaras 48 timmar i det utrymme och den temperaturen där produkten sedan ska bearbetas för att produkten ska kunna acklimatisera sig.
- Undvik all slags nedsmutsning av ytan vid bearbetningen eftersom det är mycket svårt att få bort smuts från träprodukter.
- Till användningen rekommenderar vi våra specialutvecklade systemprodukter: Grundskikt = Klimex Primer, Monteringslim = ROSadhesive.
- Använd rätt (och rena) verktyg vid bearbetningen. Vid bearbetningen rekommenderar vi att du använder ett vattenpass, en fintandad såg, ett vinkelhake, en tumstock, en blyertspenna och en limpistol.
- Se till att ROS **UltraWood**-produkten är ren när du bearbetar den. Om det droppar lim på **UltraWood**-produkten måste du genast noggrant torka av det med en fuktig trasa och rent vatten.
- **UltraWood**-produkten klarar av temperaturer på mellan minst +5 °C och högst +60 °C.
- Montera produkten vid temperaturer på mellan +15 °C och +35 °C.

## Grundytan

- Var noga med att grundytan ska vara hård, jämn, bärtålig, spänningslös, ren, torr och fri från damm, fett och olja, föroreningar eller mellanlager (som t.ex. tapeter eller färg). Utför alla nödvändiga förhandsarbeten på väggytan som t.ex. rengöring, reparationer av skador, borttagning av lösa lager (t.ex. tapeter) och färg/beläggningar och förbättring, utjämning och grundning av puts.
- Grundytan måste vara jämn och rak och får inte ha några ojämnheter som överstiger 2 mm.
- Varning! Väggar som precis putsats med gips måste slipas och dammas av innan de kan bearbetas. Har väggarna gipsats måste de grundas.
- Bedömningen av grundytans beskaffenhet och lämplighet måste utföras på plats och står under ditt ansvar. Tvekar du måste du be en specialist om råd.

## Montera produkten

- Vi rekommenderar att du använder vår systemprodukt ROSadhesive eller ett monteringslim som är lämpligt för att limma trä på grundytan. Be en specialist eller en försäljare på plats om råd för detta.
- Kontrollera med ett vattenpass om stället där produkten ska användas är rakt innan den monteras. Placera en vertikal linje på väggen, eventuellt med hjälp av en träremsa eller en metallprofil.
- ! **UltraWood**-produkten monteras underifrån och uppåt.
- Kontrollera alltid produkten grundligt innan du bearbetar den. Lägg alltid några plattor först (t.ex. 3–5 m2) i närheten av arbetsplatsen så att du har dem nära till hands. Detta gör det lättare att beräkna fördelningen rätt och gör att monteringsarbetet går snabbare. Blanda alltid produkter från flera olika kartonger så att mönstret förblir regelbundet i färg, storlek, struktur och form. Storleksjusteringar kan göras med en hyvel eller en fintandad (hand-)såg.
- Applicera limmet på baksidan av en trädel med regelbundna strykningar i längdriktningen till högst 15 mm från kanten.
- Placera produkten på stället där den ska sitta.
- Använd inte för mycket lim. Det är svårt att ta bort överflödiga limrester.
- Tryck sedan **UltraWood**-produkten hårt mot väggen så att den fäster ordentligt på grundytan.
- Det går fortfarande att göra små justeringar.
- Såga till produkten: För att ROS **UltraWood**-delarna ska kunna fästa ordentligt i varandra kan du såga till dem/förkorta dem med hjälp av en fintandad såg. För att sågade kanter inte ska synas måste du vända dem (nedåt om under ögonhöjd, och uppåt om ovanför ögonhöjd).
- Spänningar på **UltraWood**-produktens grundyta ska undvikas.

## Skötsel och rengöring

- Använd inga produkter som innehåller syra, kemiska rengöringsmedel eller stålborstar då dessa kan skada ytan.
- Använd en ren, mjuk – och eventuellt lätt fuktad – duk.

## Extrabehandling

- **UltraWood**-produkten kan kalkas, oljas, lackas, målas eller betsas. För att du ska få en bra uppfattning om resultatet och få den önskade effekten rekommenderar vi att du tar med dig en provbit av **UltraWood**-produkten från försäljaren. Användaren och tillverkaren av behandlingsmedlet är ansvariga för resultatet av användningen av produkten. Läs igenom bruksanvisningen för behandlingsmedlet och följ anvisningarna noggrant. Vi rekommenderar att produkten alltid testas på en liten provbit innan den appliceras på hela ytan.
- Låt ROSadhesive och monteringslimmet torka i minst 24 timmar innan du fortsätter att bearbeta **UltraWood**-produkten.

## Allmänna råd

- ROS **UltraWood** får bara användas inomhus, i ett torrt och ventilerat utrymme. Produkterna får inte användas under vatten eller komma i kontakt med vatten. Undvik väggar som utsätts för kraftiga temperatursvängningar (t.ex. direkt solljus eller i närheten av en värmekälla). Om du tvekar, rådfråga en specialist hos din leverantör.
- **Mått:** Alla måttangivelser är nominella värden och följer processtoleranser. Vi arbetar ständigt med att förnya och förbättra våra produkter. Därför förbehåller sig ROS rätten att ändra design och specifikationer utan föregående meddelande.
- **Färger: UltraWood**-produkten är en naturlig produkt och kan uppvisa olika nyanser både p.g.a. av sin egen natur som p.g.a. klimatets påverkan. Därför kan ingen enhetlig, jämn färg garanteras. Dessa variationer understryker ROS-produkternas naturliga utseende och påverkar inte produktens tekniska funktion. Använder du flera olika kartonger måste du alltid blanda produkter från flera kartonger så att mönstret förblir regelbundet i färg, storlek, struktur och form.
- **Förminskning: UltraWood**-produkten kan p.g.a. naturlig påverkan från omgivning (bl.a. Temperaturförändringar och/eller luftfuktighet) svälla eller förminskas. Var uppmärksam på detta när du vill beklä en vägg fullständigt.
- **Yta:** Sprickor, bristningar i ytan eller andra skavanker i ytan på **UltraWood**-produkten kan förekomma. Inte heller här påverkas inte produktens funktionalitet och utgör ingen grund för reklamation.
- **Villkor:** Om du mot all förmodan skulle vara missnöjd med produktens skick vid leveransen måste du omedelbart upplysa försäljaren om detta. Varning: Om du monterar en produkt, som du innan monteringen har upptäckt brister på, ansvarar vi inte för eventuella kostnader som uppkommer vid användningen. Även om vi gör vårt yttersta för att ge dig de bästa råden ansvarar ROS inte för förluster, skador eller personskador som uppkommer p.g.a. dessa råd. Vi avsäger oss allt ansvar om produkterna används för annan användning än den användning som avses eller om en skada uppkommer p.g.a. våra råd inte har följts.

## Säkerhet och hälsa

Läs alltid igenom bruksanvisningen och anvisningarna för produkten innan du använder den. Tvekar du måste du alltid först be en specialist om råd.
Sågmaskiner: När man sågar träprodukter med hög hastigheter uppstår damm. Att andas in stora dammängder över en längre tidsperiod kan orsaka bestående hälsoproblem. Bär därför bra skyddsglasögon och dammask.